

April 1, **2005** to March 31, **2007**

FREE BOOKLET - VALID FOR **2 YEARS**

Sport fishing in Québec

FISHING PERIODS
CATCH LIMITS



www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife

Québec 

HUNTING • FISHING & CAMPING SHOW

MONTRÉAL

Place Bonaventure

February 23 to 26, 2006

February 22 to 25, 2007

QUÉBEC

Centre de foires d'ExpoCité

March 16 to 19, 2006

March 15 to 18, 2007

FOR INFORMATION

Call right now : (514) 866-5409 or (418) 622-8118

> www.salonchassepeche.ca

Message from the Minister

Beginning in 2005, the sportfishing brochure and map-pamphlet are valid for 2 years. This measure was adopted to save on costs and to help stabilize the regulations. The brochure contains the fishing seasons and the catch limits, while the map-pamphlet presents a general map of the zones and the main rules that must be followed. I invite you to keep these documents for the entire period covered, i.e. from April 1, 2005 to March 31, 2007.



However, print documents are not the only way to learn about the sportfishing regulations in effect. You can also consult the web site of the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec at www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife. You can also reach our information centre at 1 800 561-1616, call one of the regional offices or inquire with wildlife protection officers.

This year, a day is being added to the Fête de la pêche. The activities of this additional day, held on a Friday, will be organized for students of grades 5 and 6 to allow them to try their hand at fishing. This event will be held earlier than in the past, namely on June 10, 11 and 12 in 2005 and on June 9, 10 and 11 in 2006. Let's take advantage of these special days to work together to help prepare the next generation of anglers.

In conclusion, I would like to wish you excellent fishing seasons in 2005 and 2006.


Pierre Corbeil



Minister of Natural Resources and Wildlife

This brochure presents the fishing periods and applicable catch limits for **the next two fishing seasons**, i.e. until March 31, 2007. This brochure deals with sportfishing in Québec waters (with or without tides) for freshwater, anadromous or catadromous species. For sportfishing for saltwater species such as capelin, cod, etc., contact **Fisheries and Oceans Canada at (613) 993-0999**.

To find out the main sportfishing regulations, anglers are asked to consult the brochure entitled *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)* or the website of the ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec at www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife.

Please note that the  icon draws your attention to new elements which may concern a body of water, a fishing period and occasionally a catch limit. Depending on the scope of these changes, they may also be underlined or highlighted by a line in the left hand margin.

This brochure does not replace the official texts of the laws and regulations just as the map of the zones that this brochure contains does not replace the regulatory fishing zone maps.

Note: In this brochure, the masculine gender designates both women and men.

Preparation

Design and graphics work: Imago Communication

Cover page: Dombrovski Communication and Bissonnette Communication Impact

* (on cover page) : During the *Fishing Festival*, please note that Friday, June 10, 2005 and Friday, June 9, 2006, activities will be organized solely for students of grades 5 and 6.

Photos: Michel Guay

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, 2005

Legal deposit – 1st quarter 2005
Bibliothèque nationale du Québec
ISBN 2-550-43689-X

© Gouvernement du Québec

NEW ELEMENTS APPLICABLE IN THE ZONES	3
DEFINITIONS	4
NOTICE	5
GENERAL TABLE OF PERIODS AND QUOTAS IN THE ZONES	6
EXCEPTIONS TO FISHING SEASONS – ZONES 1 TO 29	16
FISHING IN QUÉBEC'S NATIONAL PARKS	103
FISHING IN WILDLIFE SANCTUARIES	104
FISHING IN ZECs	107
MAP OF THE ZONES	118
HOW TO REACH OUR PARTNERS	120
OFFICES OF THE DEPARTMENT, WILDLIFE SECTOR	121

New elements applicable in the Zones ()

- New fishing regulations for lake Aylmer (Zones 4 and 7) and Coleraine river, see pages 25, 31 and 34.
- Fishing lake trout is prohibited in lake Archambault (Zone 9), see page 39.
- New fishing regulations applicable to the Communal Wildlife Area of Gouin Reservoir (Zone 14), see page 52.
- Modifications to certain conditions and certain quotas in the Eastmain and Weh Sees Indohoun sectors (Zone 22), see pages 13 and 80.
- New fishing regulations for Des Outaouais river (Zone 25), see page 87.
- New fishing periods for bass, muskellunge and lake trout in Zone 27, see page 14.
- Fishing prohibited in four ponds located on the edge of À Mars river (Zone 28), see page 98.

Definitions

In this brochure, the following terms designate:

- **Anadromous:** fish that live in the sea and spawn in fresh water.
- **Angling:** fishing by means of a line or a rod and line, to which is attached a baited hook or an artificial lure, but does not include fishing by means of a night line.
- **Bait-trap:** a trap without wing or leaders, made of netting or wire or plastic mesh measuring no more than 60 cm in length and 25 cm in diameter and having funnel-shaped openings the smallest of which is no greater than 2.5 cm in diameter.
- **Bass:** smallmouth bass and largemouth bass.
- **Bullhead:** includes brown bullhead, yellow bullhead and stonecat.
- **Catadromous:** fish that live in fresh water and spawn in the sea.
- **Char:** brook trout and Arctic char, unless otherwise indicated.
- **Dip-net:** a net whose mesh does not exceed 2.5 cm when fully extended on what is generally a square frame, measuring no more than 1.3 m in its greatest dimension, and suspended on a rope.
- **Fish:** a fish or any part thereof, including shellfish (mussels, oysters, etc.) and crustaceans (shrimp, crawfish, etc.).
- **Fishing:** to catch or attempt to catch fish by any means whatsoever.
- **Fly fishing:** angling by means of a rod and line to which are attached artificial flies.
- **Lake trout:** includes lake trout and splake trout.
- **Landing net:** a bag-shaped net mounted on a frame, measuring no more than 90 cm in diameter.
- **Landlocked salmon:** freshwater Atlantic salmon.
- **National park:** designates a Québec national park, unless otherwise mentioned in the text.
- **Other species:** includes species not mentioned in the enumeration of the species. These vary as the case may be.

EXAMPLE

Walleye
Other species

Fishing prohibited
April 22 – March 31

The reference to “Other species” here means species other than walleye such as pike, bass, etc.

- **Pike:** grass pickerel, chain pickerel, redbfin pickerel and northern pike.
- **Redhorse:** river redhorse, silver redhorse, copper redhorse, greater redhorse and shorthead redhorse, unless otherwise indicated.

- **Resident:** any person domiciled in Québec and having resided there for a period of 183 days during the year previous to their fishing activities or application for a licence.
- **Salmon:** anadromous Atlantic salmon.
- **Sea trout:** designates anadromous brook trout.
- **Shad:** includes American shad and gizzard shad.
- **Smelt:** includes rainbow smelt and pygmy smelt, unless mentioned otherwise in the text.
- **Spouse:** designates the *de facto* spouse who has been living with another person in a marital relationship for at least one year as well as a spouse.
- **Sturgeon:** lake sturgeon and Atlantic sturgeon.
- **Sucker:** includes longnose sucker and white sucker.
- **Sunfish:** includes longear sunfish, bluegill, rock bass and pumpkinseed.
- **Trout:** rainbow trout, brown trout and cutthroat trout.
- **Walleye:** walleye and sauger.
- **Whitefish:** cisco, lake whitefish, round whitefish and shallow water cisco, unless otherwise indicated.

Notice

During the season, the Department may deem it necessary to close the fishing season, where necessary, to avoid overfishing of certain species, or to introduce winter fishing on certain lakes in response to unforeseen demands. For details on changes to fishing seasons, contact an office of the Department (Faune Québec Sector) in the region in question (see page 121).

Moreover, it is also possible that the practice of fishing be modified as a result of an agreement between the Gouvernement du Québec and a native nation, or between the Minister of Natural Resources and Wildlife and a native nation or band council. In its resolutions of March 20, 1985 and May 31, 1989, the Québec National Assembly has formally recognized eleven Native Nations in Québec and their particular rights within the existing legislation. The Gouvernement du Québec has chosen to negotiate with these nations in order to reach agreements that would better recognize and specify the exercise of their activities. There is a historical basis for this process and it is considered important for Québec society to establish harmonious relations based on mutual respect and trust. For more details on eventual changes to fishing regulations, contact the Service d'accueil et de renseignements or an office of the Department (Faune Québec sector) in the region in question.

General table of periods and quotas in the Zones

Québec is divided into 29 fishing zones which take the distribution of species into account. Anglers must respect the fishing rules that apply in these zones as well as the requirements pertaining to the territory that they wish to frequent.

The following table presents, for each of the zones, the fishing periods and the daily catch limits for fish of sport interest in Québec.

IMPORTANT

There are many exceptions to these fishing periods and to these catch limits. To find out the **exceptions**, consult pages 16 to 102. For the national parks of Québec, wildlife sanctuaries and zecs, see pages 103 to 116.

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
1	Char [15 in all], landlocked salmon [3], lake trout and splake [2 in all]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4
2	Pike [6 in all]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
	Char [15 in all], landlocked salmon [3], lake trout and splake [2 in all]	May 6 – Sept. 5	May 5 – Sept. 4
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 6 – Sept. 5	May 5 – Sept. 4
3	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
	Smelt	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [15 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
3 (con't)	Lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
4	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [10 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Lake char and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
5	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [10 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
6	Bass [6 in all], sturgeon [1 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
	Char [10 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
7	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

**General table of periods
and quotas in the Zones**

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007	
7 (con't)	Striped bass	Fishing prohibited	Fishing prohibited	
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	
	Char [10 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10	
	Atlantic tomcod [no limit]	Dec. 26 – March 31	Dec. 26 – March 31	
	Atlantic salmon [1] (note 2)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31	
	Lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4	
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	
	8	Bass [6 in all] and muskellunge [1]	June 17 – March 31	June 16 – March 31
		Pike [6 in all] and yellow perch [50]	May 6 – March 31	May 5 – March 31
Walleye [6 in all]		May 13 – March 31	May 12 – March 31	
Sturgeon [1 in all]		June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	
American shad [5], char [10 in all] landlocked salmon [3], Atlantic salmon [1] (note 2), lake trout and splake [2 in all], trout [5 in all], black crappie [30] and other species [no limit]		Year-round	Year-round	
9	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30	
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30	
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	
	Char [10 in all], landlocked salmon [3], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17	
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30	
10	Bass [6 in all]	June 23 – March 31	June 23 – March 31	
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – March 31	May 19 – March 31	

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
10 (con't)	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Muskellunge [2]	June 17 – March 31	June 16 – March 31
	Char [10 in all], landlocked salmon [3], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Smelt [120], lake whitefish [5], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
	11 (note 3)	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30
Pike [6 in all] and walleye [6 in all]		May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Sturgeon [1 in all]		June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Char [10 in all], landlocked salmon [3], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]		April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Smelt [120], lake whitefish [5], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]		April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
12		Bass [6 in all]	April 1 – April 15 and June 24 – March 31
	Muskellunge [2]	June 17 – March 31	June 16 – March 31
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	April 1 – April 15 and May 20 – March 31	April 1 – April 15 and May 19 – March 31
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [10 in all], landlocked salmon [3], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
13 west	Bass [6 in all]	April 1 – April 15 and June 24 – March 31	April 1 – April 15 and June 23 – March 31
	Pike [6 in all]	April 1 – April 15 and May 20 – March 31	April 1 – April 15 and May 19 – March 31

**General table of periods
and quotas in the Zones**

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
13 west (con't)	Walleye [6 in all]	May 20 – March 31	May 19 – March 31
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [10 in all], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
	Yellow perch [50] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
13 east	Bass [6 in all]	April 1 – April 15 and June 15 – March 31	April 1 – April 15 and June 15 – March 31
	Pike [10 in all]	April 1 – April 15 and May 20 – March 31	April 1 – April 15 and May 19 – March 31
	Walleye [8 in all]	May 20 – March 31	May 19 – March 31
	Sturgeon [[1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [15 in all], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Yellow perch [50] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
14 (note 3)	Bass [6 in all]	April 1 – April 15 and June 15 – March 31	April 1 – April 15 and June 15 – March 31
	Pike [10 in all] and walleye [8 in all]	April 1 – April 15 and May 20– March 31	April 1 – April 15 and May 19– March 31
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [15 in all], landlocked salmon [3], trout [5 in all], lake char and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
	15	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30
Pike [6 in all] and walleye [6 in all]		May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Sturgeon [1 in all]		June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Char [15 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]		April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
15 (con't)	Lake trout and splake [2 in all]	June 25 – Sept. 5	July 1 – Sept. 4
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
16	Bass [6 in all]	April 1 – April 15 and June 15 – March 31	April 1 – April 15 and June 15 – March 31
	Pike [10 in all]	April 1 – April 15 and May 27 – March 31	April 1 – April 15 and May 26 – March 31
	Walleye [8 in all]	April 1 – April 15 and June 1 – March 31	April 1 – April 15 and June 1 – March 31
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [15 in all], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Yellow perch [50] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
17	Pike [8 in all], walleye [8 in all] and yellow perch [50]	April 1 – April 24 and May 27 – March 31	April 1 – April 24 and May 26 – March 31
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Char [20 in all or 5 kg + 1 char*], lake trout and splake [3 in all]	April 25 – Sept. 7	April 25 – Sept. 7
	Lake whitefish [no limit]	May 27 – Sept. 7	May 26 – Sept. 7
	Other species [no limit]	April 1– April 24 and May 27 – March 31	April 1– April 24 and May 26 – March 31
	* Whichever is reached first (see note 4).		
18	Pike [10 in all] and walleye [6 in all]	May 27 – Nov. 30	May 26 – Nov. 30
	Char [20 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
	Landlocked salmon [2] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

**General table of periods
and quotas in the Zones**

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
19 north	All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
19 south	Pike [10 in all] and walleye [8 in all]	April 1 – April 15 and May 27 – March 31	April 1 – April 15 and May 26 – March 31
	Char [20 in all], landlocked salmon [6], lake trout and splake [3 in all]	April 1– April 15, April 22 – Sept. 11 and Dec. 1 – March 31	April 1– April 15, April 28 – Sept. 10 and Dec. 1 – March 31
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1– Aug. 31	June 1– Aug. 31
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 1 – April 15 and April 22 – March 31	April 1 – April 15 and April 28 – March 31
20	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 15 – Aug. 31	June 15 – Aug. 31
	Smelt [120], char [20 in all] and other species [no limit]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
21	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – March 31	June 16 – March 31
	Striped bass	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
	Pike [6 in all], walleye [6 in all], smelt [120], char [15 in all], landlocked salmon [3], trout [5 in all], lake trout and splake [2 in all], yellow perch [50], black crappie [30] and other species [no limit]	Year-round	Year-round
22 (south of 52 nd)	Pike [8 in all], walleye [8 in all], brook trout [15 or 2.5 kg + 1 trout*], yellow perch [50], lake trout and splake [3 in all]	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	* Whichever is reached first (see note 4).		

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
22 (north of 52 nd)	Pike [10 in all], walleye [8 in all], brook trout [15 or 5 kg + 1 trout*], landlocked salmon [2], yellow perch [50], lake trout and splake [3 in all]	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	* Whichever is reached first (see note 4).		
23 north	Pike [10 in all], Arctic char [5], brook trout [15 or 8 kg + 1 trout*], landlocked salmon [4], Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Lake trout and splake [4 in all]	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Lake trout and splake [0 kept]	Sept. 8 – Sept. 30 (note 5)	Sept. 8 – Sept. 30 (note 5)
	Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	* Whichever is reached first (see note 4).		
23 south	Pike [10 in all], brook trout [15 or 5 kg + 1 trout*], landlocked salmon [2]	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Lake trout and splake [3 in all]	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Lake trout and splake [0 kept]	Sept. 8 – Sept. 30 (note 5)	Sept. 8 – Sept. 30 (note 5)
	Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	* Whichever is reached first (see note 4).		
24	Pike [10 in all], Arctic char [5], brook trout [15 or 8 kg + 1 trout*], landlocked salmon [4], lake trout and splake [4 in all], Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
	Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	* Whichever is reached first (see note 4).		
25	Bass [6 in all]	June 24 – March 31	June 28 – March 31
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 13 – March 31	May 12 – March 31

General table of periods and quotas in the Zones

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007	
25 (con't)	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	
	Muskellunge [1]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30	
	Char [5 in all], landlocked salmon [1], trout [5 in all] lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 30	April 21 – Sept. 30	
	Yellow perch [50], black crappie [30] and other species [no limit]	Year-round	Year-round	
26	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30	
	Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30	
	Sturgeon [1 in all]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	
	Char [15 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10	
	Atlantic salmon [1] (note 2)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31	
	Atlantic tomcod [no limit]	Dec. 26 – March 31	Dec. 26 – March 31	
	Lake trout and splake [2 in all]	July 1 – Sept. 5	July 1 – Sept. 4	
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30	
	27	Bass [6 in all] and muskellunge [2]	June 24 – Nov. 30	June 23 – Nov. 30
		Pike [6 in all] and walleye [6 in all]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Sturgeon [1 in all]		June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	
Char [15 in all], landlocked salmon [3] and trout [5 in all]		April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10	
Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)		June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31	
Atlantic tomcod [no limit]		Dec. 26 – March 31	Dec. 26 – March 31	
28	Lake trout and splake [2 in all]	July 1 – Sept. 11	July 1 – Sept. 10	
	Smelt [120], black crappie [30], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30	

ZONE	SPECIES/CATCH LIMIT (note 1)	PERIOD 2005-2006	PERIOD 2006-2007
28 (note 3)	Pike [10 in all] and walleye [6 in all]	May 27 – Nov. 30	May 26 – Nov. 30
	Char [20 in all], lake trout and splake [2 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
	Landlocked salmon [2] and trout [5 in all]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
	Atlantic salmon [1] (note 2) (Elsewhere than in salmon rivers)	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
29	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
	Pike [10 in all] and walleye [8 in all]	May 27 – Nov. 30	May 26 – Nov. 30
30	Char [20 in all], landlocked salmon [6], lake trout and splake [3 in all]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
	Smelt [120], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

¹ See *Fishing Quotas, Possession and Length Limits* in the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of zones / Main regulations)*.

² Salmon fishing licence mandatory.

³ Special rules apply to fishing in the Communal wildlife areas of Baskatong, Gouin reservoir and Lac Saint-Jean.

⁴ The catch limit for char in zones 17 and 22 to 24 is also expressed in weight. This weight limit is calculated in the following way in the case of fish that are not whole:

- the weight of eviscerated fish X 1.25 must not exceed the authorized weight limit;
- the weight of eviscerated fish with their head removed X 1.66 must not exceed the authorized weight limit;
- the weight of fish in fillets X 3.5 must not exceed the authorized weight limit.

⁵ Any person who wishes to fish for lake trout during this period must use the services of an outfitter operating on the territory.

Exceptions to the fishing seasons

ZONE 1

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

	2005-2006	2006-2007
De l'Étang cove, between the upstream part of De l'Étang cove and the downstream side of Highway 132 bridge.		
All species	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Lake J'arrive (49°15' N 65° 23' W)		
All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Lakes: Du Moulin, Du Portage, Saint-Damase, Au Saumon		
All species	May 13 – Sept. 5 and Dec. 20 – March 31	May 12 – Sept. 4 and Dec. 20 – March 31
Lake York		
All species	June 1 – Sept. 5	June 1 – Sept. 4
River Saint-Jean , between the downstream side of the lagoon (including the downstream side of the CN bridge) and a line drawn across the river, from the boundary separating Lots 1 and D (Rang 1, Haldimand) to the boundary separating Lots 12 and 13 (Rang Nord-Ouest-de-la-Ville) (see also page 21).		
Atlantic salmon*	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
Other species	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

The fishing quotas are those indicated in the general table of periods and quotas for this zone, unless indicated otherwise in [brackets].

* Salmon fishing licence mandatory, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006

2006-2007

RIVER / Tackle / Species / Season

BONAVENTURE, between the downstream side of the Highway 132 bridge and the downstream side of the old Highway 132 bridges.

Angling or fly fishing

Smelt	April 22 – March 31*	April 28 – March 31*
Other species , except salmon	April 22 – Sept. 30	April 28 – Sept. 30

CAP-CHAT** (see also Zone 21)

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and the downstream side of the old Highway 132 bridge foundations.

*Angling*** or fly fishing*

Smelt	April 22 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species , except salmon	April 22 – Sept. 30	April 28 – Sept. 30

Between a point 30 m upstream of the Pineault salmon pool and the mouth of Bascon brook.

Fly fishing

Brook trout [5] and other species , except salmon	July 15 – Sept. 30	July 15 – Sept. 30
---	--------------------	--------------------

CASCAPÉDIA, between the mouth of the 17 mile brook and the southern limit of Gaspésie national park, as well as **Angers** river and **des Mineurs** brook.

Angling or fly fishing

All species , except salmon	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4
------------------------------------	------------------	------------------

Petite rivière CASCAPÉDIA, between the downstream side of the Perron boulevard bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.

Angling or fly fishing

All species , except salmon	April 22 – Sept. 30	April 28 – Sept. 30
------------------------------------	---------------------	---------------------

CAUSAPSCAL, between its junction with the Lac du Nord outlet and the downstream side of Félix bridge at the point 48°30' N 66°59' W.

Fly fishing

Brook trout [10] and other species , except salmon	May 28 – Sept. 5	May 27 – Sept. 4
--	------------------	------------------

* Dead shrimp is authorized to fish for smelt from December 20 to March 31.

** Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

*** With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

DARTMOUTH*, between the downstream side of the Highway 132 bridge and the downstream side of the Bouchard bridge in Corte-Réal.

*Angling** or fly fishing*

All species, except salmon April 22 – May 14 April 28 – May 14

du GRAND PABOS and **du GRAND PABOS OUEST**, between the downstream side of the CN bridges and the downstream side of the Highway 132 bridges.

du PETIT PABOS, between the downstream side of the CN bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge (see also Zone 21).

*Angling** or fly fishing*

All species, except salmon April 22 – Sept. 5 April 28 – Sept. 4

MALBAIE, between the downstream side of the CN bridge and the downstream side of the Highway 132 bridge.

*Angling***

Smelt April 22 – Sept. 5 April 28 – Sept. 4

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species, except salmon April 22 – Sept. 5 April 28 – Sept. 4

MATANE*, between the downstream side of the Highway 132 bridge and a point 45 m downstream of the Mathieu-d'Amours dam (see also Zone 21).

Fly fishing

All species, except salmon June 15 – Sept. 30 June 15 – Sept. 30

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

*Angling***

All species, except salmon Dec. 20 – March 31 Dec. 20 – March 31

MATAPÉDIA***:

Between a straight line perpendicular to the current at a point 50 m upstream of its mouth and a straight line perpendicular to the current at a point 550 m upstream of the Matapédia bridge, except the portion alongside Lot 3 (Rang 1, Matapédia river, Matapédia township).

Fly fishing

All species, except salmon June 1 – Nov. 30¹ June 1 – Nov. 30¹

¹ From Sept. 1 to Nov. 30, the fly can be baited with a worm.

* Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

** With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

*** Fishing from a motorized boat in the des Rivières-Matapédia-et-Patapédia Wildlife Sanctuary between the Causapsal river and the falls downstream of the Richard salmon pool situated near the borders of Bonaventure and Matapédia counties is prohibited.

2005-2006

2006-2007

The portion alongside Lot 3 (Rang 1, Matapédia river, Matapédia township).

Opposite lots 18-20, and 25-28, Rang 1, Matapédia (Ristigouche township), as well as the portion alongside the half of Lot 29 adjacent to Lot 28 (Rang 1, Matapédia river, Matapédia township).

Between the downstream side of the CN bridge at Millstream and its confluence with the Assemetquagan river.

Fly fishing

All species, except salmon May 8 – Sept. 30¹ May 8 – Sept. 30¹

¹ From May 8 to May 31, the fly can be baited with a worm.

Between the downstream side of the Causapsal bridge and the downstream side of the bridge in front of the church in Amqui, except for lake Au Saumon.

Fly fishing

All species, except salmon May 8 – Aug. 31¹ May 8 – Aug. 31¹

* From May 8 to May 31, the fly can be baited with a worm.

ASSEMETQUAGAN: between its confluence with Creux brook and its source.

Fly fishing (baited with a worm or not)

All species, except salmon May 8 – Aug. 31 May 8 – Aug. 31

MITIS:

Between its mouth and the downstream side of the Highway 132 bridge (Bergeron bridge).

*Angling**

All species, except salmon May 13 – Sept. 30 May 12 – Sept. 30

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Between the Mitis Deux dam and the Highway 132 bridge at Sainte-Angèle-de-Mérici.

Fly fishing

All species, except salmon May 13 – Sept. 30 May 12 – Sept. 30

De MONT-LOUIS, between the downstream side of the Highway 132 bridge and the mouth of the tributary flowing from lake Haroué.

Angling or fly fishing*

 **Char [5]** and **other species**, May 13 – Aug. 31 May 12 – Aug. 31

except salmon

NOUVELLE:

Between the mouth of Cloche brook and a point situated 25 m upstream from the mouth of Petite rivière Nouvelle.

* With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

Fly fishing only

Char [15, including a maximum of 5 measuring more than 30 cm]

and **other species**, except salmon June 15 – Sept. 30 June 15 – Sept. 30

Between a point situated 25 m upstream from the mouth of Petite rivière Nouvelle and the falls located at point 48°24'42" N 66°30'56" W, **Petite rivière Nouvelle** from its mouth to a point situated at the mouth of Cruiser brook (48°21'42" N 66°30'56" W).

Fly fishing only

Char [15, including a maximum of 5 measuring more than 30 cm]

and **other species**, except salmon Same as Zone Same as Zone

Between the mouth of Cruiser brook (48°21'42" N 66°30'56" W) up to a point situated 50 m upstream from the mouth of Catalogne brook and **Mann** brook, from its mouth up to a point 50 m upstream from the mouth of Mann-Est brook.

Angling* or fly fishing

Char [15, including a maximum of 5 measuring more than 30 cm]

and **other species**, except salmon Same as Zone Same as Zone

RISTIGOUCHE:

Between a line running from one bank to the other via the two western tips of Boulton and Apple islands and the mouth of the Flatlands river in Silarsville.

Angling or fly fishing

Smelt May 1 – May 31 May 1 – May 31
Char April 15 – May 14 April 15 – May 14
 and Sept. 1 – Oct. 31 and Sept. 1 – Oct. 31

Fly fishing only

All species, except smelt and salmon April 15 – Oct. 31 April 15 – Oct. 31

Between the mouth of the Flatlands river and the CN bridge in Matapédia.

Angling or fly fishing

Char April 15 – May 14 April 15 – May 14
 and Sept. 1 – Oct. 31 and Sept. 1 – Oct. 31

Fly fishing only

All species, except salmon April 15 – Oct. 31 April 15 – Oct. 31

* With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

2005-2006 2006-2007

SAINTE-ANNE, between the downstream side of the 1^{re} Avenue Ouest bridge at Sainte-Anne-des-Monts and the downstream side of the Highway 132 bridge (see also Zone 21).

Angling* or fly fishing

Smelt April 22 – Sept. 30 April 28 – Sept. 30
 and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species, except salmon April 22 – Sept. 30 April 28 – Sept. 30

SAINT-JEAN:

Between a line drawn across the river, from the boundary separating Lots 1 and D (Rang 1, Haldimand) to the boundary separating Lots 12 and 13 (Rang Nord-Ouest-de-la-Ville) and the boundary line of the York and Douglas townships (see also page 16).

Angling* or fly fishing

All species, except salmon April 22 – May 14 April 28 – May 14

YORK:

Between the downstream side of the Highway 132 bridge and a line drawn across the river joining the boundary separating Lots 22 and 23, to the boundary separating Lots 17 and 18 (Rang 1, York township).

Angling* or fly fishing

Smelt April 22 – Sept. 5 April 28 – Sept. 4
 and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species, except salmon April 22 – Sept. 5 April 28 – Sept. 4

Between a line drawn across the river joining the boundary separating Lots 22 and 23, to the boundary separating Lots 17 and 18 (Rang 1) and the downstream side of the Wakeham bridge.

Angling*

Smelt April 22 – May 14 April 28 – May 14
 and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species, except salmon April 22 – May 14 April 28 – May 14

ZONE 2

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

* With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Lakes: **des Aigles, Biencourt, des Bouleaux, Ferré, Petit lac Ferré, de la Grande Fourche, Lavoie, Grand lac Malobès, Martin, du Pain de Sucre, Saint-François, Saint-Jean, Saint-Mathieu, Petit lac Squatec, Premier lac Squatec, de la Station, à la Truite**

All species May 6 – Sept. 5 and Dec. 20 – March 31 2005-2006
May 5 – Sept. 4 and Dec. 20 – March 31 2006-2007

De l'Anguille

All species May 6 – Sept. 5 2005-2006
May 5 – Sept. 4 2006-2007

Lake Angus

All species May 15 – Sept. 5 2005-2006
May 15 – Sept. 4 2006-2007

Lake Anna

All species May 13 – Sept. 5 2005-2006
May 12 – Sept. 4 2006-2007

Lake Baker

Lake trout May 15 – Sept. 15 2005-2006
Other species May 15 – Sept. 15 and Jan. 1 – March 31* 2005-2006
May 15 – Sept. 15 and Jan. 1 – March 31* 2006-2007

Lakes: **Beau, de l'Est, Long, Jerry, Pohénégamook, Témiscouata**

Lake trout May 6 – Sept. 5 2005-2006
Other species May 6 – Sept. 5 and Dec. 20 – March 31¹ 2005-2006
May 5 – Sept. 4 and Dec. 20 – March 31¹ 2006-2007

¹ Fishing is allowed during this period, in a strip along the shore of these bodies of water and having a maximum depth of 3 metres.

Lake Noir (Saint-Marcellin)

All species May 20 – Sept. 5 2005-2006
May 19 – Sept. 4 2006-2007

Des Trois-Pistoles river, between the Highway 132 bridge and sault McKenzie.

Atlantic salmon** June 1 – Sept. 30 2005-2006
Other species Same as Zone 2005-2006
June 1 – Sept. 30 2006-2007
Same as Zone 2006-2007

* Fishing is only allowed on Saturday and Sunday.

** Salmon fishing licence mandatory, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006

2006-2007

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

RIVER / Tackle / Species / Season

HUMQUI NORD, between its confluence with the Humqui river and the downstream side of the bridge at point 48°21'33" N 67°35'40" W.

Fly fishing

All species, except salmon June 1 – Aug. 31 2005-2006
June 1 – Aug. 31 2006-2007

MILNIKEK, between its confluence with the Matapédia river and its confluence with the Grande Milnikek Nord river.

Fly fishing

All species, except salmon May 8 – Aug. 31 2005-2006
May 8 – Aug. 31 2006-2007

Du MOULIN (Millstream), between its confluence with the Matapédia river and a line perpendicular to the current 1 km upstream at point 48°04'00" N 67°06'28" W.

*Fly fishing**

All species, except salmon May 8 – Aug. 31¹ 2005-2006
May 8 – Aug. 31¹ 2006-2007

¹ From May 8 to 31, the fly can be baited with a worm.

QUELLE, the secondary channels on either side of the main channel between the downstream side of the Guignard bridge and the downstream side of the railway bridge.

Fly fishing

All species, except salmon May 15 – May 31 2005-2006
May 15 – May 31 2006-2007

Between College falls and the northeastern boundary of Ashford township.

Fly fishing

All species, except salmon May 6 – Sept. 5 2005-2006
May 5 – Sept. 4 2006-2007

RIMOUSKI, between the Pulpe dam and the line marking the north division of the Macpès township.

Fly fishing

All species, except salmon May 6 – Sept. 30 2005-2006
May 5 – Sept. 30 2006-2007

Exceptions to the fishing seasons

ZONE 3

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

	2005-2006	2006-2007
Lakes Des Abénakis		
All species	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lakes: Beaumont, Aux Canards, Saint-Charles		
All species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Lake Frontière		
Muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Etchemin river and its tributaries, except for the sector described below:

All species	Same as Zone	Same as Zone
Between Sainte-Claire bridge and its source.		
All species	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

RIVER / Tackle / Species / Season

OUELLE, between the northeast boundary of Ashford township and the downstream side of the Rang 9 bridge (Rang Saint-Joseph) in the municipality of Tourville, as well as the **Grande Rivière**, between the northeast boundary of Ashford township and its source, and **Rat Musqué** river, between its confluence with the Grande Rivière and its source.

	2005-2006	2006-2007
Atlantic salmon	Fishing prohibited	Fishing prohibited
<i>Angling or fly fishing</i>		
Other species	Same as Zone	Same as Zone

ZONE 4

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lakes: Clair, Elgin, Petit lac Lambton, Louise, McGill, Moffatt, Saint-François (including those parts of the lake belonging to the Frontenac national park), **Petit lac Vaseux**

► **Lake Aylmer**, the part south of Highway 112 in Disraéli.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Lake Drolet

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Lake trout	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Other species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30

Lake Fortin

Bass	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Lake Mégantic , except for the sector described below.		
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Between the dam and the western limit of Lot 1890 on one side and the length of lots 1-1 and 1-54, and over a distance of 60 m southwest along lot 1-53.

All species Fishing prohibited Fishing prohibited

Ashberham river, between Petit lac Saint-François and lake Saint-François.

Aux Bluets river, from lake Saint-François until the Highway 108 bridge (45°52'57" N 71°00'28" W).

De l'Or river, from lake Saint-François until the Highway 267 bridge (46°01'26" N 71°13'54" W).

Aux Rats Musqués river, from lake Saint-François until the Highway 267 bridge (46°01'06" N 71°05'55" W).

Coulombe river, from the Highway 161 bridge at its mouth into lake Aylmer, including the small bay facing the mouth.

All species May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30

Clinton and **Victoria** rivers, from their source to their mouth.

All species Fishing prohibited Fishing prohibited

Saint-François river:

Between lake Saint-François and lake Aylmer.

Note: Fishing with a spear while swimming is **prohibited** here.

All species May 20 – Sept. 11 May 19 – Sept. 17

Between the bridge at Saint-Gérard and the first narrows downstream.

Note: Fishing with a spear while swimming is **prohibited** here.

All species May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30

Between the Westbury hydroelectric dam and the first narrows downstream.

Between the Cascade Co. dam in East Angus and the railway bridge downstream.

	2005-2006	2006-2007
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Lake trout	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Other species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Sauvage river, from its mouth to the Highway 108 bridge.		
Bass, muskellunge	June 17 – Sept. 11	June 16 – Sept. 17
Lake trout	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Other species	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17

ZONE 5

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lakes: **Brome, Bromont, Gilbert, Long Pond, Malaga, Nick, Selby, Trousers, Waterloo, and Webster**, as well as **Bull, Gale, Libby, and Peasley** ponds.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Missisquoi river and its tributaries.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Yamaska river and its tributaries, except for the sector described below.		
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Between lake Brome and the first dam downstream.		
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Castle and Perkins brooks, tributaries of lake Memphrémagog.

All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
--------------------	--------------------	--------------------

ZONE 6

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lakes: **D'Argent** (Stukely township), **Boissonneault, Brompton, Brousseau** (Stukely township), **Desmarais, Dudswell, Lovering, Magog, Massawippi, Montjoie, Orford, Parker, Roxton, Petit lac Saint-François, Stoke, À la Truite** (Orford township), **Wallace**

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

	2005-2006	2006-2007
Lake Memphrémagog [a length limit applies to landlocked salmon, see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].*		
Bass, muskellunge	June 17 – Oct. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Oct. 29 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Oct. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Oct. 29 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Oct. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Oct. 29 and Dec. 20 – March 31

Lake Stukely

Bass	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Pike, walleye	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Other species	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4

Aux Cerises river, between the Highway 10 bridge and the southern limit of Mont-Orford national park.

Castle and Taylor brooks, tributaries of lake Memphrémagog.

Massawippi brook, between the Highway 143 bridge at Massawippi and lake Massawippi.

All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
--------------------	--------------------	--------------------

Aux Herbages river, between lake Brompton and Mont-Orford national park.

Ely brook, between lake Brompton and lake La Rouche.

All species	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
--------------------	-------------------	-------------------

Magog river:

Between lake Magog and the Saint-François river.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

* Particular quotas apply to Magog lake as well as the portion of the Magog river between lake Memphrémagog and the first hydroelectric dam at Magog for the following species: **bass** [5], **pike** [5], **walleye** [5], **char, landlocked salmon, lake trout**, and **trout** [5 total of which 2 lake trout maximum], **other species** [same as zone].

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Between lake Memphrémagog and the first hydroelectric dam at Magog.*

Bass, muskellunge	June 17 – Oct. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Oct. 29 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Oct. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Oct. 29 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Oct. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Oct. 29 and Dec. 20 – March 31

Saint-François river:

Between the Highway 112 bridge in Sherbrooke and the CN railway bridge in Richmond, with the exception of the following sectors.

Bass, sturgeon, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Between the Kruger dam at Bromptonville and the railway bridge situated downstream, and between the Domtar dam at Windsor and the first bridge downstream.

Bass, sturgeon, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Lake trout	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Other species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30

Between the CN railway bridge in Richmond and the Highway 20 bridge in Drummondville.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

* Particular quotas apply to Magog lake as well as the portion of the Magog river between lake Memphrémagog and the first hydroelectric dam at Magog for the following species: **bass** [5], **pike** [5], **walleye** [5], **char, landlocked salmon, lake trout**, and **trout** [5 total of which 2 lake trout maximum], **other species** [same as zone].

2005-2006

2006-2007

Watopeka river, between the Saint-François river and Highway 143.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30

Yamaska river and its tributaries, including lake **Boivin** and the **Choinière** reservoir.

Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake trout	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

ZONE 7

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lake Aylmer:

The part between the south side of Highway 112 bridge up to the first narrows upstream, located at point 45°55'07" N 71°22'41" W.

Bass, pike, walleye, muskellunge, lake trout	Same as Zone	Same as Zone
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

The part between the first narrows situated at point 45°55'07" N 71°22'41" W, upstream from Highway 112 bridge, and the point situated at the mouth of Coleraine river, at point 45°56'35" N 71°22'45" W.

All species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
--------------------	------------------	------------------

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Lake De l'Est (Garthby township)		
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Pike, walleye, lake trout	Same as Zone	Same as Zone
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

	2005-2006	2006-2007
Lake Joseph (Inverness township)		
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

Lake **Les Trois Lacs** [a length limit applies to walleye, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

Walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, trout	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	Same as Zone	Same as Zone

	2005-2006	2006-2007
Lake William		
Bass, pike, walleye, muskellunge	Same as Zone	Same as Zone
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Saint-Laurent river, between the western boundary of Zone 7 and the downstream side of the Pierre-Laporte bridge (including lake **Saint-Pierre** and its archipelago) as well as the rivers that flow into it: north to Highway 138, between Berthierville and Pointe-du-Lac, thence east to Highway 40; south to Highway 132 [a length limit applies to muskellunge and yellow perch, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

Bass, muskellunge, sturgeon	Same as Zone	Same as Zone
Striped bass	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Pike	May 6 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 5 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Walleye	May 13 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 12 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

	2005-2006	2006-2007
Yellow perch	April 10 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 10 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 1 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 1 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Note: The following are considered part of the Saint-Laurent river: Bêlisle and Grand Bras rivers, downstream of the Highway 138 bridge; Cap Rouge river, downstream of the Saint-Félix street bridge; Jacques-Cartier and Portneuf river, downstream of the CN bridge.

	2005-2006	2006-2007
Batiscan river:		
Between the Highway 40 bridge and the first pillar made of rocks situated 4 km downstream of the Saint-Narcisse dam.		
Sturgeon	Same as Zone	Same as Zone
Yellow perch	April 10 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 10 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	May 13 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 12 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Between the Saint-Narcisse dam and the first pillar made of rocks situated 4 km downstream.

Bass, muskellunge, sturgeon	Same as Zone	Same as Zone
Char, trout	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 10
Other species	May 13 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 12 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

	2005-2006	2006-2007
Bécancour river:		
Between the Highway 132 bridge in the upstream direction and the CN bridge.		
Bass, muskellunge, sturgeon	Same as Zone	Same as Zone
Char, trout	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 10
Other species	May 13 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 12 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

Between lake William and lake À la Truite.		
All species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Between lake William and lake Joseph.		
All species	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

Du Chêne river:

Between the downstream side of the Highway 226 bridge and the upstream side of the Highway 132 bridge.

All species June 17 – March 31 June 16 – March 31

► **Coleraïne** river, between the point situated at the mouth of Coleraïne River, at the point 45°56'35" N 71°22'45" W, and the second railway bridge upstream situated at the point 45°56'57" N 71°22'18" W.

All species May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30

Du Loup river, between the Highway 138 bridge and the Masson bridge.

Bass, muskellunge, sturgeon Same as Zone Same as Zone

Char, trout May 13 – Sept. 11 May 12 – Sept. 10

Other species May 13 – Nov. 30 May 12 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Maskinongé river, between the Highway 40 bridge upstream and the dam at the village of Saint-Joseph-de-Maskinongé.

Bass, muskellunge, sturgeon Same as Zone Same as Zone

Char, trout May 13 – Sept. 11 May 12 – Sept. 10

Other species May 13 – Nov. 30 May 12 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Nicolet Sud-Ouest river, between the first bridge downstream of lake Les Trois Lacs, at Shipton, and the downstream side of the Highway 255 bridge at Wotton, with the exception of lake Les Trois Lacs.

Nicolet Centre river, between its mouth and the downstream side of the Highway 216 bridge at Wotton.

[A length limit applies to walleye, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

Bass June 17 – Sept. 11 June 16 – Sept. 17

Other species May 20 – Sept. 11 May 19 – Sept. 17

Saint-Maurice river:

Between Highway 40 bridge upstream and Pointe à Poulin.

Pike, walleye May 13 – Nov. 30 May 12 – Nov. 30

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

2005-2006 2006-2007

Yellow perch April 10 – Nov. 30 April 10 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Char, landlocked salmon, trout April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10

Other species Same as Zone Same as Zone

Between Pointe à Poulin (Ki-8-EB golf club) and the power line situated 11.8 km upstream.

Bass, muskellunge, sturgeon Same as Zone Same as Zone

Char, landlocked salmon, trout May 13 – Sept. 11 May 12 – Sept. 10

Other species May 13 – Nov. 30 May 12 – Nov. 30

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Between the power line situated 11.8 km upstream of Pointe à Poulin (Ki-8-EB golf club) and Gabelle Dam.

Pike, walleye May 13 – Nov. 30 May 12 – Nov. 30

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species Same as Zone Same as Zone

ZONE 8

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lake **Des Deux Montagnes** [a length limit applies to muskellunge, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

The part formed by Carillon bay, north of a straight line running from Aux Roches point to the Portage brook.

The part formed by Fer-à-Cheval bay, west of a straight line running from the eastern tip of Carillon island to the eastern tip of Paquin island.

Sturgeon July 1 – Oct. 31 July 1 – Oct. 31

Other species July 1 – March 31 July 1 – March 31

Lake **Saint-François** [a length limit applies to muskellunge, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

Sturgeon Fishing prohibited Fishing prohibited

Other species Same as Zone Same as Zone

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
L'Acadie river, between the Highway 112 bridge and the Highway 104 bridge.		
Beaudette river, upstream of the Highway 20 bridge.		
All species	July 1 – March 31	July 1 – March 31
Aux Brochets river:		
Between the Notre-Dame-de-Stanbridge dam and the mouth of Ewing brook situated downstream of the Highway 133 bridge in the municipality of Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River.		
All species	July 1 – March 31	July 1 – March 31
From the mouth of Ewing brook situated downstream of the Highway 133 bridge in the municipality of Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River up to its outlet in Missisquoi bay.		
Bass, muskellunge	June 17 – March 31	June 16 – March 31
Sturgeon	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Other species	May 13 – March 31	May 12 – March 31
Châteauguay river:		
Between the dam upstream of Châteauguay and its extension to the north shore and the first bridge downstream of this dam.		
Between the Sainte-Martine dam and the mouth of the Esturgeon river.		
Sturgeon	July 1 – Oct. 31	July 1 – Oct. 31
Other species	July 1 – March 31	July 1 – March 31
Chibouet river, between its mouth and a point 200 m upstream.		
Bass, muskellunge	June 17 – March 31	June 16 – March 31
Sturgeon	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Other species	May 13 – March 31	May 12 – March 31
Des Mille Îles river [a length limit applies to muskellunge, see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>]:		
Between the Highway 25 bridge and the CP bridge downstream.		
Redhorse, sucker	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Sturgeon	July 1 – Oct. 31	July 1 – Oct. 31
Other species	July 1 – March 31	July 1 – March 31
From the CP bridge downstream of the Highway 25 bridge up to its confluence with the Des Prairies river.		

	2005-2006	2006-2007
Redhorse, sucker	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	Same as Zone	Same as Zone
Noire river:		
Between the Père Tarte dam in Saint-Ephrem d'Upton and the Émileville dam.		
Redhorse, sucker	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	Same as Zone	Same as Zone
Between the Émileville dam and the eastern tip of the island downstream of Saint-Pie.		
Bass, muskellunge	June 17 – March 31	June 16 – March 31
Redhorse, sucker	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Sturgeon	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Other species	May 13 – March 31	May 12 – March 31
Between the eastern tip of the island downstream of Saint-Pie up to its confluence with the Yamaska river.		
Redhorse, sucker	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	Same as Zone	Same as Zone
Des Outaouais river [a length limit applies to muskellunge, see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].		
Between the Carillon dam and the power line downstream of the dam.		
Between a point 180 m upstream of the CN bridge at Dorion and a straight line running from the southern tip of Petite île Besner to Pointe aux Chênes.		
Between a point 325 m upstream of the railway bridge at Sainte-Anne-de-Bellevue and a line parallel to the Highway 20 bridge via the southern end of the pier at the lock canal (comprising part of the river known as "chenal Proulx" or "Stocker" brook).		
Des Prairies river, between the Hydro Québec dam and the part downstream from Pie-IX bridge, including the southern arm up to Des Moulins dam.		
Rigaud river, between the Highway 40 bridge and the dam upstream of the city of Rigaud.		
Bass, muskellunge	June 17 – March 31	June 16 – March 31
Sturgeon	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Other species	May 13 – March 31	May 12 – March 31
Richelieu river:		
Between the Highway 132 bridge, linking Tracy and Sorel, and an imaginary line running from Chambly fort to the opposite bank, which follows over a distance of 50 m the northwestern tip of the islands downstream of the rapids (45°27'20" N 73°16'30" W).		

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Redhorse, sucker	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>

Between an imaginary line running from Chambly fort to the opposite bank, which follows over a distance of 50 m the northwestern tip of the islands downstream of the rapids and the upstream side of the power line that crosses Chambly rapids

(Sectors B and C of the Pierre-Étienne Fortin preserve).

Bass, muskellunge	<i>June 17 – June 19</i> <i>July 21 – March 31</i>	<i>June 16 – June 19</i> <i>July 21 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – June 19</i> <i>July 21 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – June 19</i> <i>July 21 – Oct. 31</i>
Redhorse, sucker	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Other species	<i>May 13 – June 19</i> <i>and July 21 – March 31</i>	<i>May 12 – June 19</i> <i>and July 21 – March 31</i>

Between the upstream side of the power line that crosses Chambly rapids and the Chambly dam. (Sector A of the Pierre-Étienne Fortin preserve)

Bass, muskellunge	<i>June 17 – March 31</i>	<i>June 16 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Redhorse, sucker	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Other species	<i>May 13 – March 31</i>	<i>May 12 – March 31</i>

Yamaska river:

At Farnham, between the footbridge dam and the Highway 10 bridge.

At Saint-Hyacinthe, between the T.D. Bouchard power station and the Concorde Avenue bridge.

Between a point 1 km upstream of the bridge at Saint-Hugues and a point 1 km downstream of the same bridge.

Bass, muskellunge	<i>June 17 – March 31</i>	<i>June 16 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Other species	<i>May 13 – March 31</i>	<i>May 12 – March 31</i>

From the Highway 10 bridge to the T.D. Bouchard power station in Saint-Hyacinthe.

Redhorse, sucker	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>

ZONE 9

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

	2005-2006	2006-2007
☛ Lake Archambault , including its bays and lake Tire (46°20' N 74°14' W).		
Lake trout	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
☛ Lakes: Blanc (46°19'52" N 74°12'51" W), Ouareau , Ouareau river , between lakes Blanc and Ouareau (46°18'54" N 74°11'20" W).		
Lake trout	<i>July 1 – Sept. 11</i>	<i>July 1 – Sept. 17</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Lakes: Écho , Des Îles , Maskinongé		
Bass, muskellunge	<i>June 17 – March 31</i>	<i>June 16 – March 31</i>
Pike, walleye	<i>May 20 – March 31</i>	<i>May 19 – March 31</i>
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 17</i>
Other species	<i>April 22 – March 31</i>	<i>April 28 – March 31</i>
Lakes: Dupuis, du Nord (46°03' N 74°02' W), Rawdon		
Bass, muskellunge	<i>June 17 – Nov. 30</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>	<i>June 16 – Nov. 30</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>
Pike, walleye	<i>May 20 – Nov. 30</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>	<i>May 19 – Nov. 30</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>
Char, trout	<i>April 22 – Sept. 11</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>	<i>April 28 – Sept. 17</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>
Landlocked salmon, lake trout	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 17</i>
Other species	<i>April 22 – Nov. 30</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>	<i>April 28 – Nov. 30</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>
Lake Fer à Cheval (46°06' N 73°40' W)		
Char, trout	<i>April 22 – Oct. 31</i>	<i>April 28 – Oct. 31</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Lake Morgan (municipality of Chertsey), unnamed (46°08' N 73°46' W)		
Char, trout	<i>April 22 – Sept. 11</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>	<i>April 28 – Sept. 17</i> <i>and Dec. 20 – March 31</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Unnamed brooks:

Between lake Sainte-Marie and lake Théodore.

Between lake Saint-Joseph and lake Sainte-Marie.

Char, lake trout, trout	June 17 – Sept. 11	June 16 – Sept. 17
Other species	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30

ZONE 10

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lakes: **De l'Argile** (Villeneuve township), **Des Cèdres** and **Petit lac Des Cèdres** (Bouchette and Maniwaki townships), **Henev** (Hincks and Northfield townships), **Pemichangan** (Blake and Hincks townships), **Rognon** (46°04' N 74°48' W) and **À la Truite** (Blake township)

Bass	June 23 – Nov. 30	June 23 – Nov. 30
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Char, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

Petit ruisseau des Cèdres, between its source and its mouth in Petit lac des Cèdres.

Bass	June 23 – Sept. 11	June 23 – Sept. 17
Other species	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17

Lakes: **À la Barbue** (46°03' N 75°54' W, Northfield township), **Boutin** (46°16' N 76°06' W, Bouchette township), **Croche** (Hartwell township), **Du Dépôt** (45°59' N 76°41' W, Pontefract township), **Heafy** (Bouchette township), **À Logue** (46°38'20" N 76°05'13" W, Lytton township), **McPhee** (46°16' N 75°28' W, Dudley township), **Mulet** (45°57'20" N 75°13'06" W, municipality of Montpellier), **Saint-Antoine** (46°24' N 75°10' W, Labelle township), **Vert** (46°10' N 75°29' W, McGill township, at Notre-Dame-du-Laus), **Vert** (45°54' N 75°36' W, Villeneuve township, at Val-des-Bois).

Char, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Other species	Same as Zone	Same as Zone

2005-2006

2006-2007

Lake **Bisson** (Kiamika township), the lake as well as the part between its spillway and a point 500 m downstream towards lake François.

Walleye	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Bass, sturgeon, muskellunge	Same as Zone	Same as Zone
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Other species	May 20 – March 31	May 19 – March 31

Lakes: **Campion** (Notre-Dame-du-Laus), **Au Foin** (Notre-Dame-du-Laus, Notre-Dame-de-Pontmain)

➤ Bass	June 23 – Feb. 15	June 23 – Feb. 15
➤ Pike, walleye	May 20 – Feb. 15	May 19 – Feb. 15
➤ Muskellunge	June 17 – Feb. 15	June 16 – Feb. 15
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
➤ Other species	April 22 – Feb. 15	April 28 – Feb. 15

Lakes: **Chapleau** (La Minerve), **Petit lac du Cerf** (Dudley township), **Saint-Germain** (Dudley and McGill townships), **Serpent** (McGill township)

Poisson Blanc reservoir

Bass	June 23 – Nov. 30	June 23 – Nov. 30
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

➤ Lake **du Cerf, Quinn** (Robertson and Aumond townships)

Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

➤ Lakes **Charrette** (46°18' N 74°55' W), **De la Ferme** (Preston township), **Moreau** (46°18' N 74°54' W)

Char	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Other species	Same as Zone	Same as Zone

Lake **Gaucher** (Saint-Aimé-du-lac-des-Îles)

Pike	May 20 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
-------------	---	---

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Other species	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 17 and Dec. 20 – March 31
Lake Des Grandes Baies		
All species	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Lake Des Îles (Saint-Aimé-du-lac-des-Îles and Des Ruisseaux)		
Bass	April 22 – March 31	April 28 – March 31
Pike, walleye, muskellunge	June 17 – March 31	June 16 – March 31
Other species	Same as Zone	Same as Zone
Lake Lesage		
Walleye	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
All species	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Grand lac Nominingue		
Bass	June 23 – Nov. 30	June 23 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Other species	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Lake Paquin (Wright township)		
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Char, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
Coulonge river, over a distance of 1 km downstream of Coulonge falls.		
Noire river (Waltham township), from the Des Outaouais river to the hydroelectric dam upstream.		
Sturgeon	June 23 – Oct. 31	June 23 – Oct. 31
Muskellunge	June 24 – Nov. 30	June 30 – Nov. 30
Char, lake trout, trout	June 23 – Sept. 11	June 23 – Sept. 17
Other species	June 23 – March 31	June 23 – March 31
Gatineau river, between the Calumet falls bridge, linking Highway 105 to the Point Comfort village, and the power line crossing it about 2.8 km downstream.		
Kiamika river, between the Highway 117 bridge (Lac-des-Écorces) and its mouth in lake Aux Barges.		

	2005-2006	2006-2007
Picanoc river, from the Picanoc bridge, about 1.5 km west of Highway 105, downstream and the island at its mouth.		
Bass, sturgeon, muskellunge	Same as Zone	Same as Zone
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Other species	May 20 – March 31	May 19 – March 31
Du Lièvre river:		
Between the bridge upstream of lake Aux Sables and Des Cèdres dam at Notre-Dame-du-Laus.		
Bass	June 23 – Nov. 30	June 23 – Nov. 30
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30
Between Des Cèdres dam at Notre-Dame-du-Laus and a high-voltage power line downstream of Des Cèdres brook, as well as Des Cèdres brook between its outlet and the power line 300 m upstream.		
Note: Fishing with a spear while swimming is prohibited here.		
Between a line running perpendicular to the east bank 50 m upstream of the mouth of Serpent brook, at Notre-Dame-du-Laus, to a point 100 m downstream of the point where the Du Lièvre river empties into lake Iroquois, as well as Serpent brook, between its mouth and the pillars of the old bridge approximately 300 m upstream.		
Note: Fishing with a spear while swimming is prohibited here.		
Between the lake Dudley spillway immediately south of Notre-Dame-de-Pontmain and the bridge upstream of lake Aux Sables.		
Between the Paquette bridge at Mont-Laurier (Highway 117) and the two bridges joining Longue island to the municipalities of Notre-Dame-de-Pontmain and Lac-du-Cerf.		
Bass	June 23 – March 31	June 23 – March 31
Muskellunge	June 17 – March 31	June 16 – March 31
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Other species	May 20 – March 31	May 19 – March 31
Between the McLaren dam south of High Falls and a point situated at the southern tip of the island approximately 2 km downstream of this dam.		
Note: Fishing with a spear while swimming is prohibited here.		
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	June 23 – Sept. 11	June 23 – Sept. 17
Other species	June 23 – March 31	June 23 – March 31

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
► Penniseault brook: Between its confluence with Outaouais river and a point located 150 m upstream.		
Bass	June 23 – March 31	June 23 – March 31
Sturgeon	June 17 – Oct. 31	June 16 – Oct. 31
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	June 17 – Sept. 11	June 16 – Sept. 17
Other species	June 17 – March 31	June 16 – March 31
De la Petite Nation river: Between its outlet into lake Simon and the Preston river.		
Bass	June 23 – Sept. 11	June 23 – Sept. 10
Pike, walleye	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Muskellunge	June 17 – Sept. 11	June 16 – Sept. 10
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
Other species	April 1 – Sept. 11	April 1 – Sept. 10
Between the Duhamel bridge and the mouth of the Preston river.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Saguay river, between the Highway 321 bridge and lake Bourget.		
Sturgeon	June 23 – Oct. 31	June 23 – Oct. 31
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	June 23 – Sept. 11	June 23 – Sept. 17
Other species	June 23 – March 31	June 23 – March 31
Lake François , between a point situated 100 m upstream and another 100 m downstream of the bridge that separates lake François and Petit lac François.		
Preston river , between its mouth and the Highway 321 bridge.		
Flood brook , between lake Du Cerf and its confluence with the outlet of Petit lac du Chevreuil.		
Jourdain brook , between the Highway 117 bridge and lake Nomingue.		
The unnamed brook between lakes Simon and Boisseau.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
All tributaries of lake Cole (45°45' N 75°28' W, Derry township).		
All tributaries of lake Meech (45°32' N 75°54' W, Hull township, parc de la Gatineau).		
Bass	June 23 – Sept. 11	June 23 – Sept. 17
Other species	June 1 – Sept. 11	June 1 – Sept. 17

	2005-2006	2006-2007
Lefebvre brook (Dudley township), between lakes Lefebvre and Du Cerf.		
Bass	June 23 – Oct. 9	June 23 – Oct. 8
Pike, walleye	May 20 – Oct. 9	May 19 – Oct. 8
Muskellunge	June 17 – Oct. 9	June 16 – Oct. 8
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Other species	April 1 – Oct. 9	April 1 – Oct. 8
Unnamed brook , from lake De la Truite to its outlet into the Des Outaouais river, including lakes Manny and Downey as well as their tributaries.		
Bass, sturgeon, muskellunge	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Other species	May 20 – March 31	May 19 – March 31

ZONE 11

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

BASKATONG RESERVOIR COMMUNAL WILDLIFE AREA, the following waters [length limit for walleye, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*]:

Lakes: **Caméra**, **Du Chêne**, **Cocanagog**, **Georges** and **Piscatosine** as well as their outlets.

Baskatong reservoir, with the exception of the following water bodies:

Bass, muskellunge	June 15 – Oct. 15	June 15 – Oct. 15
Sturgeon	June 15 – Oct. 15	June 15 – Oct. 15
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Other species	May 20 – Oct. 15 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Oct. 15 and Dec. 20 – March 31

Philomène bay, 100 m downstream of the narrowest part of the Philomène bay outlet upstream to Philomène brook.

All species	May 20 – Oct. 15	May 19 – Oct. 15
--------------------	------------------	------------------

Gens de Terre bay, upstream of the Côte-Jaune brook outlet to the Gens de Terre river outlet.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

☛ Gatineau river:

Between the iron bridge of the C.I.P. overhanging the Ceizur rapids and a point (47°04'08" N 75°44'22" W) situated 1.5 km downstream from this point.

All species July 1 – Oct. 15 July 1 – Oct. 15

Between a point (47°04'08" N 75°44'22" W) situated 1.5 km downstream from the iron bridge of the C.I.P. overhanging the Ceizur rapids and the first narrows (47°01'00" N 75°42'44" W) situated 1.5 km upstream from the tip of Esturgeon depot.

All species June 15 – Oct. 15 June 15 – Oct. 15

Between the first narrows (47°01'00" N 75°42'44" W) situated 1.5 km upstream from the tip of Esturgeon depot and an imaginary line linking from east to west the tip of Esturgeon depot to the shore of Baskatong reservoir (47°00'12" N 75°43'45" W).

Bass, muskellunge June 15 – Oct. 15 June 15 – Oct. 15

Sturgeon, June 15 – Oct. 15 June 15 – Oct. 15

Char, landlocked salmon,

Lake trout, trout May 20 – Sept. 11 May 19 – Sept. 17

Other species May 20 – Oct. 15 May 19 – Oct. 15

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lakes: **Bertrand, Aux Cyprès** (Décarie township), **Hamel, Petit lac Kiamika, Lafontaine, L'Allier, Léona, Marquis, Noir** (Décarie township), **Ouellette, Papineau, Pionnier, Rainboth, Saguay, Saint-Paul, Scotchman, Tapani**

Kiamika reservoir

Bass, muskellunge June 17 – March 31 June 16 – March 31

Pike, walleye May 20 – March 31 May 19 – March 31

Sturgeon, char, landlocked salmon, Same as Zone Same as Zone

lake trout

Other species April 22 – March 31 April 28 – March 31

Lakes: **Béthune, Petit lac Béthune**

Pike, walleye May 20 – March 31 May 19 – March 31

Sturgeon, char, lake trout Same as Zone Same as Zone

Muskellunge June 17 – March 31 June 16 – March 31

Other species April 22 – March 31 April 28 – March 31

Lakes: **Bitobi, Hardy, Philomène**

Bass, muskellunge June 17 – March 31 June 16 – March 31

Pike, walleye May 20 – March 31 May 19 – March 31

2005-2006

2006-2007

Sturgeon, char, landlocked salmon, lake trout

Same as Zone

Same as Zone

☛ Other species

April 22 – March 31

April 28 – March 31

Lakes: **Brochet** (Lynch township), **David, Macaza, Tibériade**

Bass, muskellunge June 17 – March 31 June 16 – March 31

Pike, walleye May 20 – March 31 May 19 – March 31

Sturgeon, char, landlocked salmon, lake trout, trout

Same as Zone

Same as Zone

Other species April 22 – March 31 April 28 – March 31

Lakes: **Courtemanche** (Major township), **Boucher** (Décarie township), **René** (Pope township), **Serpolet** (Pau township)

All species

April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 17
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lakes: **Des Journalistes, Lacroix** (46°43'02" N 76°00'45" W, Mitchell township), **Petit lac Lacroix** (46°43'05" N 76°01'11" W, Mitchell township)

Bass, muskellunge June 17 – March 31 June 16 – March 31

Pike, walleye May 20 – March 31 May 19 – March 31

Sturgeon, landlocked salmon, lake trout

Same as Zone

Same as Zone

Char April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 17

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species

April 22 – March 31 April 28 – March 31

Lake **Lynch**

Landlocked salmon, lake trout April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 17

Other species Same as Zone Same as Zone

and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lake **Miroir** (Mont-Tremblant)

Char

April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 17
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Other species

Same as Zone Same as Zone

Lake **Aux Poissons** (Mousseau township)

Bass, muskellunge, pike, walleye

Same as Zone

Same as Zone

Char, trout and other species and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
D'Argent river, between the bridge that crosses the river northeast of lake Georges (boundary of zec Mitchinamecus) and a point 100 m downstream of the bridge.		
Lake Chub brook (Pau township), from the bridge of the falls of the Lake Chub weir over a distance of 100 m downstream.		
Bass, sturgeon, muskellunge	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	<i>May 27 – Sept. 11</i>	<i>May 26 – Sept. 17</i>
Other species	<i>May 27 – Nov. 30</i>	<i>May 26 – Nov. 30</i>
Du Lièvre river, between the Chaudière rapids north of Mont-Saint-Michel and the Highway 117 bridge in Mont-Laurier.		
Bass, muskellunge	<i>June 17 – March 31</i>	<i>June 16 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 17</i>
Other species	<i>May 20 – March 31</i>	<i>May 19 – March 31</i>
Kiamika river:		
Between the Highway 117 bridge in Lac-des-Écorces, and the chemin des Quatre-Fourches (Beaux-Rivages) bridge.		
Between the weir of Lake Franchère (74°59' N 46°44' W) and the broadening of this river as soon as it turns northward (75°00' N 46°44' W) namely 500 m downstream from the bridge (46°44'29" N 75°00'08" W) spanning this river.		
Des Journalistes brook, between lake Des Journalistes and Du Lièvre river.		
Ouellette brook, between a point situated 50 m downstream of the 9 ^e Avenue, in Ferme-Neuve, and a point situated 200 m upstream of that avenue.		
Bass, sturgeon, muskellunge	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 17</i>
Other species	<i>May 20 – Nov. 30</i>	<i>May 19 – Nov. 30</i>
Des Cornes river (Brunet township) between the Kiamika reservoir and lake Des Cornes, as well as from the mouth of Des Cornes river, in the Kiamika reservoir, to a line perpendicular to the current and joining the south shore of Luc island to the eastern shore of the Kiamika reservoir bay.		
Aux Bleuets Ouest brook, between the adjusted high-water mark of the Kiamika reservoir and lake Aux Bleuets.		
Brochet brook (Robertson township), between the culvert pipe on Highway 117 and a point situated 1.5 km downstream.		

	2005-2006	2006-2007
Castelneau brook, between the adjusted high-water mark of the Kiamika reservoir and a point 100 m upstream of the first bridge.		
Chaud brook, between lake Lynch and the Macaza river.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Busby brook:		
Between lake Tapani, upstream, and the second bridge crossing the brook marking the boundary of zec Mitchinamecus.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
In the bay northeast of lake Tapani, between Busby brook and a line running north-south across Constantineau island.		
Bass, muskellunge	<i>June 17 – March 31</i>	<i>June 16 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	<i>May 27 – Sept. 11</i>	<i>May 26 – Sept. 17</i>
Other species	<i>May 27 – March 31</i>	<i>May 26 – March 31</i>
Philomène brook, between its outlet into Philomène bay in the Baskatong reservoir and the bridge of the road linking Au Sable bay to Highway 117, as well as in the waters linking lake Caronna to Philomène bay.		
All species	<i>June 15 – Oct. 15</i>	<i>June 15 – Oct. 15</i>

ZONE 12

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lake **Duval** (Anjou and Brie townships)

All species	<i>June 1 – June 9</i>	<i>June 1 – June 9</i>
--------------------	------------------------	------------------------

ZONE 13

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone 13 East and 13 West as the case may be. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

ZONE 13 EAST – The following waters:

Lake **Clair**

All species *July 1 – July 15* *July 1 – July 15*

Delestres river, between its mouth in lake Parent and the first rapids upstream at 48°40'55" N 76°54'27" W.

All species *June 15 – March 31* *June 15 – March 31*

ZONE 13 WEST – The following waters:

☛ Lakes: **unnamed** (de la Ville 48°48' N 79°10' W), **des Sœurs** (48°10' N 77°43' W), **Déry** (48°25' N 79°07' W)

Char and trout [5 total] and **other species** *Same as Zone 13 west* *Same as Zone 13 west*

Lake **Noranda**

All species *Year-round* *Year-round*

Lake **Abitibi**

Walleye *April 1 – April 15* *April 1 – April 15*
and May 20 – March 31 *and May 19 – March 31*

Other species *Same as Zone 13 west* *Same as Zone 13 west*

Lake **Berry**

All species *June 1 – June 15* *June 1 – June 15*

Lake **Aux Brochets** (Gendreau township)

Bass, pike, walleye *Same as Zone 13 west* *Same as Zone 13 west*

Other species *Year-round* *Year-round*

Lakes: **de la Petite Prairie** (Béarn township 47°16'48" N 79°15'22" W), **Petit lac Long** (47°22'11" N 79°15'12" W)

☛ **Char and trout** [5 in all] *Fishing prohibited* *June 1 – June 15*

☛ **All species** *Fishing prohibited* *June 1 – June 15*

Lake **Rousselot** (Laverlochère township)

All species *Year-round* *Year-round*

Lake **À la Truite** (Simard 48°40' N 78°18' 0)

All species *April 22 – Sept. 11* *April 28 – Sept. 17*
and March 18 and 19 *and March 17 and 18*

2005-2006 2006-2007

Lake **Castagnier**

Castagnier river, over a distance of 200 m from its mouth.

Gascon brook, over a distance of 200 m from its mouth.

All species *June 1 – March 31* *June 1 – March 31*

Lake **Kipawa**, 300 m upstream and 300 m downstream of Turtle falls.

The outlet of lake **Audoin**, from 300 m downstream of the old North River dam and the first narrows upstream of the dam.

The outlet of lake **Belisle**, between lake Kipawa and its first widening, as well as the lake Kipawa bay downstream of this outlet.

The outlet of lake **Moran**, between a point situated 1 km downstream of the old dam and a point 60 m upstream.

The north-east tributary of lake **Aux Sables**, between a point 100 m downstream of its mouth and the Belleterre pumping station.

Barrière river, between 300 m downstream and 150 m upstream of the Rémigny bridge.

Kipawa river:

Between the first island upstream of the mouth of the river and a point 300 m in lake McLachlin.

Between a point 100 m upstream of Turner rapids and lake Sairs.

All species *June 15 – March 31* *June 15 – March 31*

Des Outaouais river:

Between a line perpendicular to the current passing through 47°46'50" N 77°53'26" W, and a line perpendicular to the current passing through 47°46'18" N 77°56'11" W.

All species *June 15 – March 31* *June 15 – March 31*

ZONE 14

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

GOUIN RESERVOIR COMMUNAL WILDLIFE AREA, waters upstream from the Gouin dam including the lakes and bays making up the reservoir as well as the waterways flowing into the reservoir up to the modified high water line (elevation 405.08 m), except for the following waters.

➤ **All species**

May 20 – Sept. 18 *May 19 – Sept 17*
and Feb 1 – March 31 *and Feb. 1 – March 31*

Bays:

➤ **Adolphe-Poisson**, between a straight line linking points 48°23'34" N 75°25'31" W on the southeast shore and 48°23'42" N 75°25'37" W on the northwest shore and a point situated 1.5 kilometres upstream.

de l'Est (Sulte), to the south, between a straight line linking points 48°20'23" N 74°56'11" W on the northeast shore and 48°20'11" N 74°56'21" W on the southwest shore and a point situated 3 kilometres upstream.

du Guide (Aventurier), to the north, between a straight line linking points 48°34'27" N 74°33'01" W on the north shore, 48°34'25" N 74°33'02" W on the islet and 48°34'19" N 74°32'59" W on the south shore and a point situated 3.55 kilometres upstream.

Jean-Pierre, to the southeast, between a straight line linking points 48°18'04" N 74°14'11" W on the west shore and 48°18'06" N 74°14'07" W on the east shore up to the first bridge upstream.

du Lion d'Or, between a straight line linking points 48°22'48" N 74°19'54" W on the west shore and 48°22'46" N 74°19'51" W on the east shore and a point situated 3 kilometres upstream.

Marmette (Garancière) between a straight line linking points 48°22'32" N 74°43'13" W on the west shore and 48°22'35" N 74°43'08" W on the east shore and a point situated 1.5 kilometres upstream.

du Mathieu, between a straight line linking points 48°44'35" N 74°49'52" W on the west shore and 48°44'37" N 74°49'43" W on the east shore up to lake Mathieu.

Mattawa, to the south, between a straight line linking points 48°21'30" N 75°22'20" W on the west shore and 48°21'27" N 75°22'14" W on the east shore up to a bridge situated 2 kilometres upstream.

du Petit Vison (Vison Est), to the northeast, between a straight line linking points 48°27'16" N 74°11'05" W on the west shore and 48°27'16" N 74°11'00" W on the east shore and a point situated 3.4 kilometres upstream including lake Bruno.

du Sud (Apokwatcimew), to the southeast, between a straight line linking points 48°18'18" N 75°05'28" W on the north shore, 48°18'13" N 75°05'31" W on the islet and 48°18'08" N 75°05'21" W on the south shore and a point situated 2.3 kilometres upstream.

Sarana, between a straight line linking points 48°21'57" N 75°17'44" W on the west shore and 48°21'56" N 75°17'41" W on the east shore and a point situated 3.46 kilometres upstream.

2005-2006

2006-2007

Lake Chapman:

To the south (Montagnard), between a straight line linking points 48°20'17" N 74°40'23" W on the south shore and 48°20'22" N 74°40'21" W on the north shore and a point situated 0.80 kilometres upstream.

To the south (Chapman Nord), between a straight line linking points 48°21'54" N 74°40'09" W on the northeast shore and 48°21'49" N 74°40'13" W on the islet and a point situated 1.5 kilometres upstream.

Lakes:

de l'Antenne (Déziel Nord), between a straight line linking points 48°35'20" N 74°24'42" W on the east shore and 48°35'22" N 74°24'55" W on the west shore and a point situated 1.0 kilometres upstream.

du Déserteur, to the east of a straight line linking points 48°34'03" N 74°20'03" W and 48°33'49" N 74°20'02" W on some islets and 48°33'20" N 74°20'03" W on the south shore and including the watercourses that flow into this lake.

Déziel (Déziel Sud), between a straight line linking points 48°33'08" N and 74°24'12" W on the north shore and 48°33'02" N and 74°24'12" W on the south shore and a straight line situated to the south linking points 48°32'39" N 74°24'30" W on the west shore and 48°32'33" N 74°24'29" W on the east shore.

Déziel (Wapous), between a straight line linking points 48°34'58" N 74°22'13" W on the east shore and 48°34'59" N 74°22'16" W on the west shore and lake Wapous.

Duchet, between a straight line linking points 48°39'33" N 74°42'19" W on the north shore and 48°39'18" N 74°42'15" W on the south shore and a point situated 4.5 kilometres upstream, including lake Duchet.

de la Grosse Pluie, between a straight line linking points 48°35'45" N 74°28'20" W on the islet and 48°35'43" N 74°28'36" W on the west shore and a point situated 1.5 kilometres upstream.

Lake Magnan:

To the southeast (Leclerc), between a straight line linking points 48°39'44" N 74°34'53" W on the west shore and 48°39'41" N 74°34'05" W on the east shore up to the mouth of Lake Leclerc.

To the east (Pitotew Pawctikw pass), the bay from a straight line linking points 48°43'32" N 74°30'26" W on the south shore and 48°43'42" N 74°30'16" W on the north shore including the watercourses that flow into lakes Toupin and Portage.

Lakes:

Mikisw Amirakanan (Barouette), to the south, between a straight line linking points 48°30'43" N 74°49'52" W on the east shore and 48°30'42" N 74°49'55" W on the west shore and a point situated 4 kilometres upstream.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Miller (Simard), to the southwest, of a straight line linking points 48°39'05" N 75°09'28" W on the east shore and 48°39'07" N 75°09'34" W on the west shore up to Lake Simard.

À l'Eau Claire (De la Sylva bridge), from a straight line linking points 48°47'51" N 74°36'58" W on the east shore and 48°47'46" N 74°37'06" W on the west shore towards upstream, including lake Witiko.

de la Galette:

To the east (Motard), between a straight line linking points 48°18'17" N 74°27'06" W to the northwest and 48°18'08" N 74°26'50" W on the southeast shore and a point situated 5 kilometres upstream on Leblanc river (Motard).

To the south (Delâge), between a straight line linking points 48°16'18" N 74°28'42" W on the northeast shore and 48°16'11" N 74°28'51" W on the southwest shore and a straight line situated to the southwest linking points 48°15'32" N 74°30'11" W on the west shore and 48°15'31" N 74°30'14" W on the east shore.

Némio, between a straight line linking points 48°26'00" N 74°55'52" W on the west shore, 48°25'59" N 74°55'49" W on the islet and 48°26'01" N 74°55'44" W on the east shore and a point situated 1.5 kilometres upstream.

Obedjiwan ouest, between a straight line linking points 48°42'19" N 74°56'41" W on the east shore and 48°42'22" N 74°56'52" W on the west shore and a point situated 3 kilometres upstream.

Omina, between a straight line linking points 48°46'40" N 74°45'07" W on the north shore and 48°46'36" N 74°45'09" W on the south shore and a point situated 1.86 kilometres upstream.

Oskalanéo, between a straight line linking points 48°15'35" N 75°07'26" W on the south shore and 48°15'38" N 75°07'35" W on the north shore and the first bridge situated 2.8 kilometres upstream.

La Rencontre brook, between a straight line linking points 48°40'42" N 75°03'01" W on the east shore and 48°40'49" N 75°03'06" W on the west shore over a distance of 16.2 kilometres upstream.

Toussaint river and the bodies of water upstream, between a straight line linking points 48°42'14" N 74°57'00" W on the north shore and 48°42'11" N 74°56'59" W on the south shore up to the bridge downstream from lake Gaudet.

☛ **All species** *June 1 – Sept. 18* *June 1 – Sept. 17*

☛ **Jean-Pierre** river, between a line linking points 48°18'34" N 74°14'22" W on the east shore, 48°18'25" N 74°14'41" W north of the islet, 48°18'19" N 74°14'38" W south of the islet and 48°18'06" N 74°14'26" W on the east shore and the bridge situated 3.0 km upstream.

All species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

2005-2006

2006-2007

Lakes: **Du Canot** (Choquette township), **Foie** (Leblanc township), **Guénette** (Suzor and Letondal townships), **Du Marteau** (Bourassa township), **Peter** (Bureau township), **Vaillant** (Dansereau and Decelles townships)

All species *July 1 – Sept. 5* *July 1 – Sept. 4*

Lake **du Tabac** (Saint-Maurice county)

Lake trout *July 1 – Sept. 5* *July 1 – Sept. 4*

Other species *May 20 – Sept. 5* *May 19 – Sept. 4*

Lake **des Dix Milles** (Bazin, Landry townships), **Head** (Dandurand township)

Lake trout *July 1 – Sept. 5* *July 1 – Sept. 4*

Other species *Same as Zone* *Same as Zone*

ZONE 15

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lake **Manouane**

Lake trout *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*
Other species *Same as Zone* *Same as Zone*

Lakes: **Deligny, Mandeville**

Bass, muskellunge *June 17 – March 31* *June 16 – March 31*

Pike, walleye *May 20 – March 31* *May 19 – March 31*

Char, lake trout, trout *Same as Zone* *Same as Zone*

Other species *April 22 – March 31* *April 28 – March 31*

Lakes **Mondonac**

All species *July 1 – Sept. 5* *July 1 – Sept. 4*

Lake **Maskinongé**

Lake trout *June 1 – Sept. 5* *June 1 – Sept. 4*

Other species *Same as Zone* *Same as Zone*

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Lake **Go** (Sincennes township)

Némiscachingue river, between the boundary of Zone 14 and lake Némiscachingue.

All species Fishing prohibited Fishing prohibited

Taureau réservoir

Bass, muskellunge June 17 – Nov. 30 June 16 – Nov. 30

Pike May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30

Walleye Fishing prohibited Fishing prohibited

Sturgeon, char, lake trout, landlocked salmon, salmon, trout Same as Zone Same as Zone

Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30

Manouane river, the stretch downstream of Kempt dam up to lake Manouane.

All species June 1 – Nov. 30 June 1 – Nov. 30

➤ **Aux Cenelles** river, between Taureau réservoir, from a line linking points 46°52'34" N 73°40'27" W, and lake Gayot.

Ignace brook, between Taureau réservoir, from the bridge situated at the following points: 46°41'35" N 73°44'29" W and lake Alonce.

Bass, pike, walleye, sturgeon, muskellunge, char, lake trout, trout Same as Zone Same as Zone

Landlocked salmon, salmon Fishing prohibited Fishing prohibited

Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30

Laviolette river, between Milieu river and lake Laviolette.

Du Milieu, between Taureau réservoir, from a line linking points 46°48'05" N 73°57'11" W, and lake Charland.

Du Poste river, between Taureau réservoir, from a line linking points 46°52'27" N 73°53'14" W, and lake Dargie.

Bass, pike, sturgeon, muskellunge, char, lake trout, trout Same as Zone Same as Zone

➤ **Walleye, landlocked salmon, salmon** Fishing prohibited Fishing prohibited

Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30

ZONE 16

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006

2006-2007

Lakes: **unnamed** (49°09'00" N 76°08'50" W), (49°09'04" N 76°22'41" W), (49°09'11" N 76°32'54" W), (49°09'14" N 76°35'15" W), (49°09'18" N 75°42'44" W), (49°12'31" N 74°56'31" W), (49°12'35" N 74°53'47" W); **À l'Éau Rouge, Fauvel, Feuquières, Hébert, Némégousse, Podeur, Robert, Valreville** (49°12'31" N 74°49'17" W, Chambalon township)

Walleye April 1 – April 24 April 1 – April 24
and May 27 – March 31 and May 26 – March 31

Other species Same as Zone Same as Zone

Lakes **Nelson** and **Ventadour**

Walleye April 1 – April 15 April 1 – April 15
and May 20 – March 31 and May 19 – March 31

Other species Same as Zone Same as Zone

Lake **Bissonnette** (Baie-James municipality 49°01'00" N 79°06'00" W)

➤ **Char** [5 in all] Fishing prohibited June 1 – June 15

➤ **All species** Fishing prohibited June 1 – June 15

Lake **Oloron**

All species April 22 – Sept. 5 April 28 – Sept. 4
and March 18 and 19 and March 17 and 18

Allard river, that part of its tributary comprised between a point 100 m upstream of the sector known as Les petites chutes (49°48' N 77°47' W) and its junction with the Allard river (49°49' N 77°46' W).

Gouault river, between its mouth in lake MacIvor (49°48' N 77°55' W) and a point (49°52' N 77°48' W) corresponding to the southern limit of Zone 17.

Wilson river, between a point 200 m downstream of its mouth in lake Quévillon (49°05'03" N 77°51'07" W) and a point 11 upstream, up to the bridge on road R-1050 (also known as Domtar forestry road 101).

All species April 1 – April 15 April 1 – April 15
and June 7 – March 31 and June 7 – March 31

Exceptions to the fishing seasons

ZONE 17

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). Angling only is permitted in this Zone. See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006

2006-2007

Lakes: **Antoinette, Bourbeau, Caché, Aux Dorés, Chibougamau** (with the exception of the sectors described below), **Matagami**

Whitefish, char, lake trout	<i>April 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Other species	<i>April 1 – April 24 and May 27 – March 31</i>	<i>April 1 – April 24 and May 26 – March 31</i>

The following sectors of lake **Chibougamau**:

Du Club bay (49°53'22" N 74°01'50" W)

Girard bay, the portion situated within a 500 m radius downstream of the mouth of the Armitage river.

Nepton bay, the portion situated within a 500 m radius downstream of the mouth of the Nepton river, as well as the portion situated within a 500 m radius downstream of the mouth of Petite Nepton river.

Armitage river, between its mouth in Girard bay and a point situated 5 km upstream.

Nepton river, between its mouth in Nepton bay and a point situated 2 km upstream.

Petite Nepton river, between its mouth in Nepton bay and a point situated 1 km upstream.

Whitefish, char, lake trout	<i>April 1 – April 24, June 7 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 24, June 7 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Other species	<i>April 1 – April 24 and June 7 – March 31</i>	<i>April 1 – April 24 and June 7 – March 31</i>

2005-2006

2006-2007

Lake **Chevrier**, the part comprised between a point situated at 49°38'50" N 74°26'18" W and the mouth of Audet brook (49°38'44" N 74°24'01" W).

Lake **Doda**, the part comprised within a radius of 500 m downstream of the mouth of Saint-Cyr river (49°19'03" N 75°19'13" W).

De l'Aigle river, between its mouth in lake Doda and a point situated 7 km upstream.

Opawica river:

Between the bridge on kilometre 53 of road L-209 south (Barette) and a point situated 1 km downstream towards lake Des Vents.

Between its mouth in Lake Doda to and a point situated 5 km upstream.

Rivers:

Opémisca, between its mouth in lake Opémisca and a point situated 8 km upstream, corresponding to latitude 50° North.

Chibougamau, between Du Rapide bridge between the islands (chemin L-209 nord, km 14) and a point situated 1.5 km downstream, towards lake Opémisca.

☛ Lake whitefish, char, lake trout	<i>June 15 – Sept. 7</i>	<i>June 15 – Sept. 7</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
☛ Other species	<i>April 1 – April 15 and June 15 – March 31</i>	<i>April 1 – April 15 and June 15 – March 31</i>

Saint-Cyr river, between the km 12 bridge of chemin 5300 (Barette south) (49°17'15" N 75°18'42" W) and its mouth in lake Doda.

Germain brook, between a point on lake Édith (49°26'21" N 75°29'28" W) and its mouth in lake Germain (49°26'52" N 75°29'00" W).

Whitefish, char, lake trout	<i>June 7 – Sept. 7</i>	<i>June 7 – Sept. 7</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Other species	<i>April 1 – April 24 and June 7 – March 31</i>	<i>April 1 – April 24 and June 7 – March 31</i>

Au Goéland lake, the portion situated within a 200 m radius upstream of its outlet into the Waswanipi river.

Pusticamica lake, the portion situated within a 300 m radius downstream of the mouth of the O'Sullivan river (Benoit township).

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Waswanipi lake, the portion situated within a 300 m radius downstream of the mouth of the O'Sullivan river (Ailly, Bosse and Nelligan townships).

O'Sullivan river:

Between its outlet into lake Pusticamica and a point 3.2 km upstream.

Between its outlet into lake Waswanipi and a point 300 m upstream.

Waswanipi river:

Between lake Au Goéland and a point 3 km downstream towards lake Olga.

Between lake Olga and a point 100 m downstream of its outlet into lake Matagami.

Between the limit of the Waswanipi Category II lands and a point 100 m downstream of its outlet into lake Au Goéland.

Whitefish, char, lake trout	June 15 – Sept. 7	June 15 – Sept. 7
Sturgeon	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Other species	April 1 – April 24 and June 15 – March 31	April 1 – April 24 and June 15 – March 31

ZONE 18

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Lake **Aber** (Municipality of Baie-Comeau)

All species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

All **water bodies** in the Côte-Nord administrative territory east of longitude 70°00'00" W and northeast of the Betsiamites river and Pipmuaacan reservoir [except for salmon rivers and lakes: unnamed (49°38'30" N 69°21'20" W), (49°38'00" N 69°21'40" W), (49°37'50" N 69°20'40" W); Anne (49°33' N 68°59' W), Betchie, Boily (49°57' N 69°35' W), Boucher (49°28' N 68°59' W), Au Brochet (49°40' N 69°36' W), Du Décès, Dissimieux, Dodier (49°33' N 69°23' W), Grimoult, À Jules (49°44' N 69°08' W), Kamiltaukas, Letemplier, Petit lac Letemplier, Des Montagnais (49°40' N 69°05' W), Nid Du Porc (49°24' 14" N 68°58'09" W), Du Raccourci (49°20' N 69°07' W), Du Retard, Roy (49°45' N 69°54' W), Sédillot and Uchichicau].

2005-2006

2006-2007

Lakes: **Aux Brochets, Paul-Baie, Aux Pins, Rémi**

Char April 1 – April 15, April 1 – April 15,
April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
and Dec. 1 – March 31 and Dec. 1 – March 31

Pike, walleye April 1 – April 15 April 1 – April 15
and May 27 – March 31 and May 26 – March 31

**Landlocked salmon, salmon,
lake trout, trout** Same as Zone Same as Zone
Other species April 1 – April 15 April 1 – April 15
and April 22 – March 31 and April 28 – March 31

Lakes: **unnamed** (48°45'30" N 69°23'30" W), (49°16'30" N 70°05'20" W), **Armand, Du Balai, Beaudin, Petit lac Beaudin, Bédard, Berthiaume, Canuck, Cardinal, Carrier, De la Casserole, Aux Cèdres, Des Cèdres** (48°36' N 69°18' W), **Petit lac aux Cèdres, Champignon, Du Chasseur, Colombier, Premier** (Petit) **Colombier, Corbeau, Croche, Des Débris, Fortin, Gervais, Giasson, Girard, Girouard, Gobeil, Griffiths, Guillaume, Guy, Jaune, De Java, Laprise, Laurencelle, Leman, Léonard, Lessard, Maclure, Petit MacDonald, Marlène** (des Îles), **Des Deux Montagnes, À la Neige, Nicole, Noir, Pélerin, Peter, Pierson, Plat** (48°52' N 69°53' W), **Plat** (49°05' N 69°59' W), **À Poilu** (48°51'14" N 68°59'08" W), **Reid, Saint-Onge, Sauniat, Sheila, Stella, Stevens, Supérieur, Sylvio, De la Tour** (49°01' N 69°49' W), **Tremblay** (48°57' N 69°44' W), **à la Truite** (du Curé), **Aux Trois Caribous, Verret**

All species April 1 – April 15, April 1 – April 15,
April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
and Dec. 1 – March 31 and Dec. 1 – March 31

Manicouagan study and research centre

Caouishtagamac river, between Yvon Rose camp and a point 1 km downstream.

Letemplier river, downstream of lake Kamiluapistes.

Au Loup Marin river, between the impassable falls at km 13 and the fishway downstream.

All species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

Des Grandes Bergeronnes river, between its mouth and the old Highway 138 bridge.

Des Petites Bergeronnes river, between its mouth and the falls situated 4 km upstream of the Highway 138 bridge.

We're hooked on fishing!

Come cast your eyes on these establishments!

Réserve faunique Ashuapmushuan
Réserves fauniques Assinica et des Lacs-Albanel-Mistassini-et-Waconichi
Réserve faunique des Chic-Chocs
Réserve faunique de Dunière
Réserve faunique des Laurentides
Réserve faunique La Vérendrye, Abitibi-Témiscamingue Sector
Réserve faunique La Vérendrye, Outaouais Sector
Réserve faunique Mastigouche
Réserve faunique de Matane
Réserve faunique de Papineau-Labelle
Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Îles
Réserve faunique de Port-Daniel
Réserve faunique de Portneuf
Réserve faunique de Rimouski
Réserve faunique Rouge-Matawin
Réserve faunique du Saint-Maurice

Our Fishing with accommodation package include:

- Cabin accommodations
- Fishing right
- Boat
- Access to several bodies of water

Children under 18 will be admitted free on certain conditions.

This package is available in certain national parks.

Also Family package

for 2 adults and 2 children under 18, 4 days and 4 nights, from Monday to Friday beginning on July.

1 800 665-6527
or **www.sepaq.com**

20ans
True to your nature

RÉSEAU **Sépaq** 

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Unnamed river, between lake Léonard (49°07'53" N 69°32'54" W) and lake Flynn (49°06'50" N 69°29'04" W).

All species	<i>April 1 – April 15,</i>	<i>April 1 – April 15,</i>
	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>
	<i>and Dec. 1 – March 31</i>	<i>and Dec. 1 – March 31</i>

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

The quotas are the same as those of the Zone, unless indicated otherwise in [brackets].

RIVER / Tackle / Species / Season

BETSIAMITES, between a straight line joining the northern tip of the Canadiens bank and Betsiamites point to the Bersimis II hydroelectric dam.

All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
--------------------	---------------------------	---------------------------

CALUMET:

Between a straight line perpendicular to the current linking the two banks from the point (49°35'38" N 67°14'08" W) and the downstream side of Highway 138 bridge.

Fly fishing only

All species , except salmon	<i>June 1 – Sept. 15</i>	<i>June 1 – Sept. 15</i>
------------------------------------	--------------------------	--------------------------

Between the downstream side of Highway 138 bridge and the falls situated at the point (49°37'28" N 67°15'16" W).*

All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
--------------------	---------------------------	---------------------------

Des ESCOUMINS:

Between a line joining à la Croix Point and the rocky point on which the Escoumins dock is built, and the dam located on Lot 11A, Rang I, Des Escoumins.*

Fly fishing only

Char [10] and other species , except salmon	<i>April 22 – Sept. 15</i>	<i>April 28 – Sept. 15</i>
---	----------------------------	----------------------------

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

2005-2006

2006-2007

Between a point 20 m upstream of Pinel falls and the dam at the outlet of lake Gorgotton.*

Angling or fly fishing

All species , except salmon	<i>Same as zec Nordique</i>	<i>Same as zec Nordique</i>
------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------

FRANQUELIN, between a straight line joining the two banks situated 50 m downstream of the Highway 138 bridge and the high-voltage power line 800 m upstream of that bridge.*

Angling or fly fishing

All species , except salmon	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>
------------------------------------	----------------------------	----------------------------

GODBOUT, between a straight line running perpendicular to the current joining the western tip of Molson point and the opposite bank and the power line 1 km upstream.*

Angling or fly fishing

All species , except salmon	<i>April 22 – May 31</i> <i>and Aug. 1 – Oct. 15</i>	<i>April 28 – May 31</i> <i>and Aug. 1 – Oct. 15</i>
------------------------------------	---	---

Fly fishing only

All species , except salmon	<i>June 1 – July 31</i>	<i>June 1 – July 31</i>
------------------------------------	-------------------------	-------------------------

LAVAL:

Between a straight line joining Laval point and the southeastern tip of Didier bay, via point 48°45'36" N 69°02'06" W, and a straight line joining the southern point of block "E" on the western bank (48°46'21" N 69°03'07" W) to the southwestern point of block "E" on the eastern bank (48°46'21" N 69°03'03" W).*

Angling or fly fishing

Smelt	<i>April 1 – April 15</i> <i>and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 15</i> <i>and Dec. 1 – March 31</i>
--------------	---	---

Char [10] and other species,
except salmon

<i>May 15 – Oct. 15</i>	<i>May 15 – Oct. 15</i>
-------------------------	-------------------------

Between a straight line joining the southern point of block "E" on the western bank (48°46'21" N 69°03'07" W) to the southwestern point of block "E" on the eastern bank (48°46'21" N 69°03'03" W) and a line perpendicular to the current 500 upstream.*

Angling or fly fishing

Smelt	<i>April 1 – April 15</i> <i>and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 15</i> <i>and Dec. 1 – March 31</i>
--------------	---	---

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Fly fishing

Char [10] and other species,
except smelt and salmon

June 1 – Aug. 15 June 1 – Aug. 15
and Aug. 16 – Oct. 15* and Aug. 16 – Oct. 15*

Between a line perpendicular to the current 500 m upstream of a straight line joining the southern point of block "E" on the western bank (48°46'21" N 69°03'07" W) to the southwestern point of block "E" on the eastern bank (48°46'21" N 69°03'03" W) and a line joining point 48°49'51" N 69°01'44" W on the western bank and point 48°49'52" N 69°01'29" W on the eastern bank.**

Fly fishing

Char [10] and other species,
except smelt and salmon

June 1 – Aug. 15 June 1 – Aug. 15
and Aug. 16 – Oct. 15* and Aug. 16 – Oct. 15*

Between a line perpendicular to the current 100 m upstream of the falls at the 26th km point (48°56'28" N 69°07'36" W) and the southwestern limit of lake Laval (48°59'15" N 68°08'36" W).

Angling or fly fishing

All species [same as zec de Forestville],
except salmon

Same as zec Same as zec

PENTECÔTE, between a straight line joining the east and west tips of its mouth and the downstream side of the Highway 138 bridge.**

Angling or fly fishing

All species, except salmon

April 1 – April 15, April 1 – April 15,
April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
and Dec. 1 – March 31 and Dec. 1 – March 31

De la TRINITÉ:

Between a straight line perpendicular to the current joining both shores 175 m downstream of the Highway 138 bridge and the downstream side of the 22-mile bridge (49°38'28" N 67°28'43" W).**

Fly fishing

Char [10] and other species,
except salmon

June 1 – Sept. 30 June 1 – Sept. 30

Between the northern boundary of zec Rivière-de-la-Trinité and its source.**

Angling or fly fishing

All species, except salmon

April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10

* With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

** As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

ZONE 19 SOUTH

(Fishing in the northern part
of Zone 19 is prohibited)

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006

2006-2007

Lakes: **du Chaunoy** (51°32' N 68°47' W), **Daigle** (52°49' N 67°12' W), **Mogridge, Observation** (51°22' N 68°49' W)

Char, lake trout, landlocked salmon	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
Pike, walleye	May 27 – Nov. 30	May 26 – Nov. 30
Salmon	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
Other species	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

Aisley river, between its mouth and the first falls upstream.

All species	April 1 – April 15, April 22 – Sept. 11 and Nov. 1 – March 31	April 1 – April 15, April 28 – Sept. 10 and Nov. 1 – March 31
--------------------	---	---

Du Bois-Joli stream (Ferland park stream), between its mouth and extending to the rue des Chanterelles culvert.

All species	April 1 – April 15, April 25 – May 14, July 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 15, April 25 – May 14, July 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
--------------------	--	--

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

RIVER / Tackle / Species / Season

Des BELLES AMOURS, between a straight line joining point 51°28'29" N 57°26'57" W to point 51°28'47" N 57°26'01" W via point 51°28'36" N 57°26'29" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.*

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.on.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Au BOULEAU, between a straight line joining point 50°16'53" N 65°31'04" W on the western bank to point 50°16'56" N 65°30'57" W on the eastern bank to the power line situated 1 km upstream.*

BRADOR EST, between a straight line joining the southern tip of La Falaise point and the opposite bank at 51°29'19" N 57°14'24" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.*

CHÉCATICA, between a straight line joining point 51°22'26" N 58°18'27" W to point 51°22'14" N 58°18'22" W and latitude 51°23'14" N.*

COACOACHOU, between a straight line joining 50°16'05" N 60°18'19" W and 50°16'11" N 60°17'32" W and the tributary of lake Salé.*

JUPITAGON, between a straight line joining point 50°17'07" N 64°35'27" W on the western bank to point 50°17'07" N 64°34'56" W on the eastern bank and the first rapids.*

KÉCARPOUI, between a straight line joining point 51°04'46" N 58°50'20" W to point 51°04'50" N 58°49'58" W and the first rapids.*

MAGPIE, between a straight line running perpendicular to the current joining the two banks 400 m downstream of the Highway 138 bridge and downstream side of this bridge.*

Du GROS MÉCATINA, between a straight line joining point 50°46'11" N 59°08'32" W to point 50°46'14" N 59°08'24" W and a straight line joining point 50°46'05" N 59°05'50" W to point 50°46'07" N 59°05'26" W and the first rapids situated at latitude 50°49'06" N.

MINGAN, between a straight line joining points 50°17'32" N 64°00'25" W and 50°16'57" N 63°59'46" W and 50°18'00" N 63°58'00" W and the downstream side of the Highway 138 bridge.*

NAPETIPI, between a straight line joining point 51°18'11" N 58°09'00" W to point 51°18'10" N 58°08'26" W and the first rapids.*

NÉTAGAMIOU, between a straight line joining point 50°28'11" N 59°36'39" W to point 50°28'03" N 59°36'24" W and a point 100 m downstream of the first falls.*

Du PETIT MÉCATINA, between a straight line joining point 50°35'00" N 59°24'50" W to point 50°35'23" N 59°22'33" W and a point 100 m downstream of the first rapids.*

ROMAINE, between a straight line joining Paradis point and Moutange island at point 50°16'18" N 60°50'08" W and Moutange island at point 50°16'48" N 63°49'02" W to Aisley point and a point 100 m downstream of the first falls (50°17'51" N 63°48'18" W).*

SAINT-PAUL, between a straight line running perpendicular to the current joining the two banks 500 m downstream of the Highway 138 bridge and a straight line upstream formed by the line of latitude 51°33' N.*

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

2005-2006

2006-2007

SHELDRAKE, between a straight line running perpendicular to the current joining the two banks 100 m downstream of the Highway 138 bridge and a straight line joining the western bank (50°16'33" N 64°55'13" W) to the eastern bank (50°16'28" N 64°54'55" W), via the northern tip of the island furthest downstream.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon

April 22 – Sept. 15

April 28 – Sept. 15

Lake **KEGASKA**:

Angling or fly fishing

All species, except salmon

Same as Zone

Same as Zone

MOISIE:

Between a straight line joining Aux Américains point to Moisie point and a straight line running perpendicular to the current joining the old Moisie wharf and the opposite bank at point 50°12'39" N 66°03'42" W.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon

April 22 – Sept. 15

April 28 – Sept. 15

Between the upstream limit of the Haute-Moisie outfitting operation and the 52nd parallel falls situated at point 50°00'03" N 66°42'39" W on the western bank and point 50°00'05" N 66°42'34" W on the eastern bank.*

TAOTI, between its mouth and a point situated 10 km upstream.*

Fly fishing

All species, except salmon

June 1 – Sept. 15

June 1 – Sept. 15

Petite rivière à la TRUITE, between its mouth and its source.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon

June 1 – Sept. 15

June 1 – Sept. 15

PIASHTI, between a straight line running perpendicular to the current joining the two banks 125 m downstream of the Highway 138 bridge and a point 300 m upstream of this bridge.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon

April 1 – April 15
and Dec. 1 – March 31

April 1 – April 15
and Dec. 1 – March 31

Fly fishing only

All species, except salmon

June 1 – Sept. 15

June 1 – Sept. 15

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Between a straight line joining the southeastern tip of Tanguay point (50°16'43" N 62°48'41" W) to the spur of Loizeau point (50°16'40" N 62°48'11" W) up to the southern tip of Loizeau point (50°16'50" N 62°47'56" W) and a straight line perpendicular to the current joining the two banks 125 m downstream from Highway 138 bridge.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10

Du PORC-ÉPIC, between its mouth and a point located upstream of latitude 50°44' N.*

Fly fishing

All species, except salmon April 22 – Sept. 15 April 28 – Sept. 15

Aux ROCHERS:

Between a straight line joining point 50°01'05" N 66°52'28" W, to point 50°01'00" N 66°52'20" W, and the downstream side of the bridge crossing the west stretch of the river joining Port-Cartier-Ouest to Port-Cartier (Petit quai sector).

It is exceptionally permitted to fish at this location with a sportfishing licence during the salmon fishing period.)

Fly fishing only

All species, except salmon June 1 – June 30 June 1 – June 30

Angling or fly fishing

All species, except salmon July 1 – Sept. 15 July 1 – Sept. 15

Between the municipal holding dam and the downstream side of the 8-mile bridge.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon May 20 – Sept. 5 May 20 – Sept. 4

Between the downstream side of the 8 mile bridge and the southern tip of the island south of lake Walker at point 50°07'54" N 67°07'59" W.*

Fly fishing

All species, except salmon May 20 – Sept. 15 May 20 – Sept. 15

MacDONALD:

Between its mouth and the downstream side of the railway bridge northeast of lake Quatre-Lieues.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon May 20 – Sept. 5 May 20 – Sept. 4

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

2005-2006

2006-2007

Between lake Quatre-Lieues and the footbridge downstream of MacDonald falls.*

Fly fishing

All species, except salmon May 20 – Sept. 15 May 20 – Sept. 15

Between MacDonald falls and lake Valilée.*

RONALD, between its mouth and the salmon homing limit in this river at point 50°10'20" N 67°16'25" W.*

Fly fishing

All species, except salmon May 20 – Sept. 5 May 20 – Sept. 4

SAINT-JEAN, between a straight line joining the tip of Robin point to the tip of Bout du Banc and the downstream side of Highway 138.*

Angling or fly fishing

All species, except salmon April 22 – Sept. 15 April 28 – Sept. 15

ZONE 20

ATTENTION – The following body of water has a fishing season that differs from that indicated for the Zone:

Lake SAINT-GEORGES

All species April 1 – April 15 April 1 – April 15

April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

The quotas are the same as those of the Zone, unless indicated otherwise in [brackets].

RIVER / Tackle / Species / Season

ELSIE (Sans-Bout), from point 49°45'25" N 64°01'02" W to point 49°46'06" N 64°00'32" W upstream.

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	Same as Zone	Same as Zone
JUPITER , between an extension of the two lines following the general direction of the coast for 1 km on both sides of the river to its source.*		
<i>Fly fishing</i>		
All species , except salmon	May 15 – Sept. 15	May 15 – Sept. 15
➤ À LA LOUTRE , between the extension of two lines following the general direction of the shore over 1 km on both sides of the river and pool #2 inclusively.*		
<i>Fly fishing</i>		
All species , except salmon	May 15 – Sept. 15	May 15 – Sept. 15

ZONE 21

DESCRIPTION OF ZONE 21 – Given the complexity of Zone 21, a description of its boundaries follows. It includes: the **Saint-Laurent** gulf and river downstream of the Pierre-Laporte bridge, including **Des Chaleurs** up to the Campbelton bridge; the **Saguenay** river downstream of the Dubuc bridge in Saguenay; , except for the part of Saint-Étienne cove situated southwest of the line linking points 48°12'05" N 69°54'36" W and 48°12'03" N 69°54'34" W; the territory belonging to the **Îles-de-la-Madeleine** situated between latitudes 47°10' N and 48°00' N and between longitudes 61°00' W and 62°20' W, including D'Entrée, Du Havre Aubert, Du Havre aux Maisons, Du Cap aux Meules, Aux Loups, Grosse Île, De la Grande Entrée, Shag, and Brion islands, Aux Margaulx rocks, Aux Oiseaux rock and Corps-Mort island, as well as all other islands situated fully or partially within the aforementioned boundaries. The following stretches are also included in Zone 21.

Note: Islands not part of the Îles-de-la-Madeleine electoral division are part of the same zone as their electoral division, except for Île d'Anticosti (Zone 20).

Downstream of the Highway 132 bridge, the rivers: **Bonaventure, Boyer, Cap-Chat, Dartmouth, Grande Rivière, du Loup, Matane, De Mont-Louis, Ouelle, aux Perles, Petite rivière du Loup, Petite rivière Port-Daniel, Port-Joli, Rimouski, À la Tortue, Trois Saumons, Verte, Vincelotte** and **Corriveau** brook.

Downstream of the Highway 138 bridge, the rivers: **Aux Canards, Cazeau, Aux Chiens, Le Moyne, Malbaie, Manicouagan, Montmorency, Noire, Du Petit Pré, Aux Rosiers, Du Sault à la Puce, Valin** and **Sainte-Catherine** brook.

* As well as the tributaries of this sector frequented by salmon.

Downstream of the Highway 172 bridge, the rivers: **Caribou, Aux Outardes, Valin.**

Downstream of the CN railway, the rivers: **des Boudreault, Du Goufre, Jean-Noël, Malbaie, Du Milieu, Grand Pabos-Ouest, Petit Pabos, Port Daniel, Sainte-Anne du Nord, Petite rivière Saint-François, Saint-Jean, Trois-Pistoles, and Gros Ruisseau, Jureux, De la Martine, Du Seigneur (Du Moulin)** brooks.

The lower bay of rivers: **Du Chafaud aux Basques, Dauphine, À David, Marguerite, Des Petites Îles, Saint-Athanase, and Du Moulin, Grand Ruisseau** brooks.

Lastly the rivers: **Baie des Rochers**, downstream of the old dam; **Beauport**, downstream of Highway 440; **Cascapédia**, downstream of the foundations of the old Highway 132 bridge; **Petite rivière Cascapédia**, downstream of the Perron blvd. bridge; **Chaudière**, downstream of the foundations of the old Garneau bridge; **Etchemin**, downstream of the old dam; **Éternité**, downstream of a straight line joining points 48°17'53" N 70°19'58" W and 48°17'56" N 70°20'10" W; **Ha! Ha!**, downstream of the Highway 170 bridge; **Lafleur**, downstream of Highway 368; **Madeleine**, downstream of a straight line running through Cap de la Madeleine at point 49°15'00" N 65°19'30" W and the tip of the Dune east of the river at point 49°14'50" N 65°19'16" W; **À Mars**, downstream of a straight line passing through points 48°20'28" N 70°52'40" W and 48°20'12" N 70°52'32" W, **Des Mères**, downstream of Lemieux road; **Du Moulin**, downstream of the Highway 372 bridge; **Nouvelle**, downstream of a line running perpendicular to the current at the mouth of De la Cloche brook; **Aux Outardes**, downstream of the Outardes 2 dam; **Petit Saguenay**, downstream of a line running perpendicular to the current beginning at Alvidas brook; **du Port aux Quilles**, downstream from the bridge situated at point 47°53'13" N 69°50'55" W, **Portneuf**, downstream of the first dam upstream of Highway 138; **Port au Persil**, downstream of the Port-au-Persil road; **Port au Saumon**, downstream of the old bridge on the wharf road; **Sainte-Anne**, downstream of the 1^{re} Avenue Ouest bridge at Sainte-Anne-des-Monts; **Saint-Charles**, downstream of the Joseph-Samson tunnel dam; **Saint-Jean** (Saguenay), downstream of a line running perpendicular to the current beginning at the line of division of Lots 62 and 7b (Saint-Jean township); **Sainte-Marguerite**, downstream of the footbridge linking Lot 12, Rang west, to Lot D, Rang Est (Albert township); **Du Sud**, downstream of the dam; **York**, downstream of the Gaspé bridge.

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Interior waters of the Îles-de-la-Madeleine.*		
Smelt	July 1 – Feb. 28	July 1 – Feb. 28
Other species	Same as Zone	Same as Zone
Des-Caps pond (Îles-de-la-Madeleine)		
Smelt	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	May 1 – Sept. 5	May 1 – Sept. 4
Saguenay river:		
Between a transverse line joining Highway 138 between Tadoussac and Baie Sainte-Catherine and a line perpendicular to the current passing on the upstream side of Flèche du littoral (48°26'23" N 70°54'08" W) situated near the municipality of Saint-Fulgence.		
Char [5] and other species	Same as Zone	Same as Zone
Between a line perpendicular to the current passing on the upstream side of Flèche du littoral (48°26'23" N 70°54'08" W) situated near the municipality of Saint-Fulgence and the downstream side of Dubuc bridge in Saguenay.		
Char [5] and other species	Same as Zone	Same as Zone
Bay:		
Sainte-Marguerite , between the downstream side of the footbridge linking lot 12 of Rang West to lot D of Rang East (Albert township) and a straight line crossing Baie Sainte-Marguerite from a point (48°14'55" N 69°57'49" W) corresponding to the beluga whale observation site situated on the historic site of Mill bay and, on the opposite shore a point (48°15'19" N 69°58'58" W) corresponding to the tip of the northwest promontory.		
Char [5] and other species	May 16 – Oct. 15	May 16 – Oct. 15
De l'Église brook (Municipality of Beaumont), the part of the brook in the Saint-Laurent river situated between the markers located at 46°49'56" N 71°00'43" W; 46°50'00" N 71°00'43" W; 46°50'00" N 71°00'47" W; 46°49'56" N 71°00'47" W.		
Smelt	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	Same as Zone	Same as Zone
Saint-Laurent river, the stretch of the river northeast of a straight line joining À la Carriole point, on the north bank, to À la Loupe point, on the south bank.		
Landlocked salmon	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	Same as Zone	Same as Zone

* For the inner waters of Îles-de-la-Madeleine, the quota is just 60 smelts.

	2005-2006	2006-2007
SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure <i>Salmon Fishing in Québec</i> or contact an office of the Department (Faune Québec sector).		
The quotas are the same as those of the Zone, unless indicated otherwise in [brackets].		

RIVER / Tackle / Species / Season

CAP-CHAT*, between the western limit of the breakwater and the downstream side of the Highway 132 bridge (see also Zone 1).

SAINTE-ANNE, between a line 450 m downstream of the 1^{re} Avenue Ouest bridge in Sainte-Anne-des-Monts and the downstream side of that bridge (see also Zone 1).

*Angling** or fly fishing*

Smelt	April 22 – Sept. 30	April 28 – Sept. 30
	and Dec. 20 – March 31	and Dec. 20 – March 31

All species, except salmon	April 22 – Sept. 30	April 28 – Sept. 30
-----------------------------------	---------------------	---------------------

GRANDE RIVIÈRE, between a line drawn between the eastern limit of Lot 123-7 and the western limit of the breakwater and the downstream side of the Highway 132 bridge.

Fly fishing only

All species, except salmon	June 1 – Sept. 15	June 1 – Sept. 15
-----------------------------------	-------------------	-------------------

*Angling** or fly fishing*

All species, except salmon	April 1 – May 31	April 1 – May 31
	Sept. 16 – March 31	Sept. 16 – March 31

MALBAIE, between a straight line joining Casgrain wharf (47°39'11" N 70°09'00" W) at the mouth of Côte à Pontage brook (47°39'15" N 70°08'22" W) and the downstream side of the Highway 138 bridge (see also Zone 27).

Angling or fly fishing

All species, except salmon	Same as Zone	Same as Zone
-----------------------------------	--------------	--------------

Note: From June 15 to September 11 2005 (from June 15 to September 10 in 2006), fly fishing only is permitted for the species for which fishing in Zone 21 is in season.

* Fishing from a boat or any other floating craft in the waters of the zec is prohibited.

** With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

MATANE, between its mouth demarcated by a straight line joining the northern end of the two breakwaters and the downstream side of the Highway 132 bridge (see also Zone 1).

Angling or fly fishing*

All species, except salmon *Year-round* *Year-round*

MONT-LOUIS, between the downstream side of Highway 132 bridge and a straight line linking points 49°14'15" N 65°43'16" W and 49°14'24" N 65°44'58" W (this sector does not have the status of a salmon river).

☛ **Char** [5] and other species *Same as Zone* *Same as Zone*

du PETIT PABOS, between a straight line perpendicular to the current 75 m downstream from the CN bridge and the downstream side of this bridge (see also Zone 1).

Angling or fly fishing*

All species, except salmon *April 22 – Sept. 5* *April 28 – Sept. 4*

ZONE 22

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those of Zone 22 south or 22 north, as the case may be. In this zone, only angling is allowed. Moreover, the fishing of certain species is reserved [see *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*]. Please note that a salmon fishing licence is mandatory to fish for this species. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

SOUTH OF 52nd – The following waters:

Lakes: **unnamed** (51°43' N 75°59' W), **Boisrobert, Colomb, Dana, Desorsons, Hamel, Katutupisisikanuch** (Allard), **Leduc, Long, Matis, Mirabelli, Des Montagnes, Nicole, Ouescapis, Quénonisca, Rodayer, Saint-Pé, Salamandre, Soscumica, Storm, Tiwaskuhikan, Triad**

Lakes on Category I and II lands of **Mistissini**

Pike, walleye, brook trout, *April 1 – April 30,* *April 1 – April 30,*
yellow perch, lake trout *June 7 – Sept. 7* *June 7 – Sept. 7*
and Dec. 1 – March 31 *and Dec. 1 – March 31*

Other species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

* With single hooks, baited or unbaited, n° 6 or smaller.

2005-2006 2006-2007

Lake Evans

Pike, walleye, brook trout, *April 1 – April 30,* *April 1 – April 30,*
yellow perch, lake trout *June 1 – Sept. 7* *June 1 – Sept. 7*
and Dec. 1 – March 31 *and Dec. 1 – March 31*

Other species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

Lakes: **Dumas** (50°10' N 75°07' W), **Waposite** (50°15' N 75°15' W)

All species *June 17 – July 31* *June 16 – July 31*

Bordeleau brook (50°03' N 74°04' W), from lake Bordeleau to lake Waconichi (Bignell and Richardson townships).

All species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

Eastmain and Weh Sees Indohoun sectors:

☛ **Pike, walleye** [4], **brook trout** *June 1 – Sept. 7* *June 1 – Sept. 7*
[7 in all or 1 kg plus one trout*],
yellow perch, lake trout *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*
Other species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

* Whichever is reached first.

NORTH OF 52ND – The following waters:

Lakes: **unnamed** (53°36' N 74°34' W), (53°43'47" N 73°00'11" W), (53°43'25" N 72°57'05" W), (53°43'48" N 72°57'24" W), (53°44'20" N 72°54'30" W), (53°44'49" N 73°01'39" W), (53°53' N 72°52' W), (53°54' N 72°51' W) (53°56' N 72°51' W) (53°57' N 72°07' W), (54°02' N 71°52' W), (54°03' N 72°30' W), (54°05' N 71°46' W), (54°07' N 71°40' W), (54°08' N 72°32' W), (54°13' N 72°28' W), (54°15' N 72°20' W), (54°18'12" N 72°29'47" W)

Lakes: **Bison, De la Noue, Desaulniers, Fontanges, Hiver, Lutrin, des Merisiers, de la Montagne des Pins, Nochet, des Oeufs, Perruche, Petit lac des Pins, Thomas**

☛ **Vincelotte river** (54°20'51" N 72°44'35" W).

Pike, walleye, brook trout, *April 1 – April 30,* *April 1 – April 30,*
yellow perch, lake trout *June 15 – Sept. 7* *June 15 – Sept. 7*
landlocked salmon *and Dec. 1 – March 31* *and Dec. 1 – March 31*
Other species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

Lakes: **Utaunanis** (Mosquito), **Duncan**, except for the following waters.

Pike, walleye *April 1 – April 30* *April 1 – April 30*
June 15 – Oct. 10 *June 15 – Oct. 9*
and Dec. 1 – March 31 *and Dec. 1 – March 31*

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	April 1 – April 30, June 15 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 15 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

The part of lake **Duncan** comprised between a point situated 500 m downstream from the mouth of the tributary situated at 53°31' N 77°57' W and a point situated 7 km upstream from this tributary (53°34' N 77°55' W).

Lakes: **Esprit, Sakami.**

Pike, walleye	June 15 – Oct. 10	June 15 – Oct. 9
Brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	June 15 – Sept. 7	June 15 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lake **Yasinski:**

Between a point 450 m downstream of the James Bay road and a point 90 m upstream of this same road.

Between a point 500 m downstream of the mouth of the tributary at 53°16' N 77°26' W and a point 1 km upstream of this tributary (53°16' N 77°25' W).

Between a point 500 m downstream of the mouth of the tributary at 53°16' N 77°29' W and a point 1 km upstream of this tributary at 53°16' N 77°30' W.

Pike, walleye, brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	June 15 – Sept. 7	June 15 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

The following lakes on Category II lands of **Chisasibi – unnamed:** (54°02'00" N 77°30'00" W), (54°02'30" N 77°30'00" W), (54°04'00" N 77°48'30" W), (54°24' N 78°51' W), (54°27' N 79°02' W), (54°30' N 79°12' W), (54°38'30" N 79°15'00" W), (54°40'10" N 79°15'30" W), (54°44' N 79°04' W), **Atihkumakw, Awahagats, Awisinakawach, Kampilayapushwatach, Kuskips, Michisu apimiskutat, Natisiskan, Pistinikw, Roggan, Tataskwami.**

Lakes: **unnamed** (53°25' N 76°52' W), (53°44' N 72°56' W), (53°47' N 72°49' W), (53°48' N 72°48' W), (53°50' N 73°35' W), **Ekomiak, Esprit, Hervé** (54°27' N 71°14' W), **Kachinukamach, Kachipinikaw** (des Copains), **Kauskatikakanaw** (Pine), **Menarick, Natwakami** (Nadockmi), **Orsigny, des Patriotes, Polaris, Sakami, Tilly.**

Kapsaouis river (Category II lands, Chisasibi), between point 54°19'00" N 79°17'50" W and a point 5 km upstream 54°19'00" N 79°14'05" W.

Réservoir **LG- 4** (53°54' 03" N 73°15'03" W).

Laforge 1 réservoir (54°21' 04" N 72°08'22" W).

	2005-2006	2006-2007
Pike, walleye, brook trout, landlocked salmon, perch, lake trout	April 1 – April 30 June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30 June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Robert-Bourassa réservoir (53°45' 00" N 77°00'00" W), except for the following waters.

Pike, walleye	April 1 – April 30 June 1 – Oct. 10 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30 June 1 – Oct. 9 and Dec. 1 – March 31
Brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Bays:

Amichinatwayasich (de l'Indien), between a point situated at 53°52'18" N 77°00'22" W and the falls situated upstream (53°52' 32" N 76°59'55" W).

Chapus, all of the bay up to a point situated at 53°32" N 77°04' W.

Passages:

Anatwayach, between a point situated at 54°03'05" N 76°06'44" W and the falls situated upstream (54°03' 05" N 76°06'24" W).

Pikwahipanan, between a point situated at 53°52'42" N 76°11'38" W and the falls situated upstream (53°52'42" N 76°11'21" W).

Kanaaupscow river, between its mouth (54°14' 54" N 76°11'49" W) and the falls situated upstream (54°14' 50" N 76°11'11" W).

Pike, walleye	June 15 – Oct. 10	June 15 – Oct. 9
Brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	June 15 – Sept. 7	June 15 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Grande Rivière:

Between a point situated at 53°47'04" N 77°27'14" W and a point situated at 53°44' 12" N 78°09'26" W (LG-1 dam sector).

Pike, walleye	April 1 – April 30 June 1 – Oct. 10 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30 June 1 – Oct. 9 and Dec. 1 – March 31
----------------------	---	--



Exceptions to the fishing seasons

	<u>2005-2006</u>	<u>2006-2007</u>
➤ Brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

From Robert-Bourassa dam to a point situated 5 km downstream.

➤ Pike, walleye, brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

From the LG-4 dam to a point situated 5 km downstream (53°51' N 73°32' W).

Between a point (53°47' N 72°55' W) situated 4 km downstream from Polaris bridge on the Transtaïga road and a point situated 20 km upstream from this bridge (53°42' N 72°40' W).

Pike, walleye, brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

A l'Eau Claire river, between its mouth in lake

Kasikanipiskach and its junction with the Eastmain river.

All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
--------------------	---------------------------	---------------------------

Lake Hélène:

The part comprised in a 200 m radius situated downstream from the mouth of Au Castor river (53° 26' 13" N 77° 30' 19" W).

Au Castor river:

Between a point situated 100 m from the Hydro-Québec power transmission line # 7060-7061 (lake Kowskatechkakmow) (53°28'13" N 77°23'37" W), from there upstream to its source in the unnamed lake (53°28'45" N 77°19'49" W).

From its mouth in lake Hélène (53°26'13" N 77°30'19" W) to a point upstream towards lake Kowskatechkakmow (53°26'09" N 77°29'27" W).

Pike, walleye, brook trout, landlocked salmon, yellow perch, lake trout	<i>June 15 – Sept. 7</i>	<i>June 15 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Eastmain and Weh Sees Indohoun sectors except for the following waters:

	<u>2005-2006</u>	<u>2006-2007</u>
➤ Pike [8], walleye [4], brook trout [7 in all or 1 kg plus one trout*], perch, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

* Whichever is reached first.

➤ **Eastmain river**, the part included in the Eastmain and Weh Sees Indohoun sectors:

Pike, walleye, brook trout, perch, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

ZONE 23

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for Zone 23 south or Zone 23 north, as the case may be. In this zone, only angling is permitted. Moreover, only certain species may be fished [see *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*]. Please note that a salmon fishing licence is mandatory to fish for this species. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

ZONE 23 SOUTH – The following waters:

Lake **Boulder** (52°53' N 67°23' W)

Pike, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Brook trout, landlocked salmon	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Lake **Germaine** (52°58' N 67°40' W)

Pike, brook trout, landlocked salmon, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

Lakes: **Hasté** (53°07' N 68°27' W), **Justone** (52°53' N 68°27' W), **Lapointe** (53°27' N 68°35' W), **Opiscotéo** (53°10' N 68°10' W), **Raimbault** (53°13' N 68°21' W), **Turnay** (53°25'30" N 69°05'30" W), **Vauguier** (53°01' N 67°25' W), **Vignal** (53°18' N 68°23' W)

Pike, brook trout, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Landlocked salmon	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

ZONE 23 NORTH – The following waters:

Lake **Ujarasujjulik** (Category I, Kangiqsualujjuaq)

Lakes on Category II lands: **Amaluttuq** (Quaqtaq), **Harveng** (Tasiujaq), **Iqaluppilik** (Quaqtaq), **Lachance** (Tasiujaq), **Moriné** (Kangirsuk), **Nagvaraaluk** (Quaqtaq), **Quajituk** (Kangiqsujuaq), **Tasirluk** (Kuujujuaq)

Lakes on Category II lands of Kangiqsualujjuaq: **Annaniavik**, **Fougeraye**, **Iqalattuuq**, **Kupaluk**, **Old Women**, **Stewart**, **Tasikalapik**, **Tasikallak**,

Lakes on Category III lands: **Amarutaliup**, **Ducreux**, **Aux Goélands**, **Inconnu** (57°48' N 69°32' W), **Le Fer**, **Livaudière**, **Roberts**, **Tasiataq**, **Tesimaluk**, **Turcotte**

Pike, Arctic char, brook trout, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Landlocked salmon,		
Atlantic salmon*	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lakes on Category II lands of Tasiujaq: **Bérard**, **Dulhut**

Pike, brook trout, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Arctic char	June 1 – Sept. 15	June 1 – Sept. 15
Landlocked salmon, Atlantic salmon⁶	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lakes: **Adamialuk** (Category I lands, Salluit), **Allipaaq** (Category III lands), **Mistinibiv** (55°56' N 64°15' W), **Poitras** (55°28' N 64°29' W).

* Salmon fishing licence mandatory, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006 2006-2007

Pike, Arctic char, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon*, lake trout

June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lakes: **Annabel**, **Cacher**, **Tassy** (Kawawachikamach), **Vacher**, **Woussen**

Pike, Arctic char, brook trout, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Landlocked salmon	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lake **Chaunet** (Category II lands of Kangirsuk)

Pike, brook trout, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
--------------------------------------	--	--

Arctic char, landlocked salmon, Atlantic salmon*	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lake **Tunulliuq** (58°28' N 66°34' W)

Pike, lake trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31
Arctic char, brook trout	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 15 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 1 – Sept. 15 and Dec. 1 – March 31
Landlocked salmon, Atlantic salmon*	June 1 – Sept. 7	June 1 – Sept. 7
Other species	Fishing prohibited	Fishing prohibited

Lakes on Category II lands: **Ballantyne** (Kuujujuaq), between points 58°47' N 69°10' W and 58°27' N 69°10' W; **Diana** (Kuujujuaq 58°26' N 68°58' W); **François-Malherbe** (Salluit), between points 62°07' N 74°15' W and 61°55' N 74°15' W; **La Roncière** (Kangiqsualujjuaq), between points 58°23' N 66°24' W and 58°09' N 66°01' W.

Abat river (Category II lands, Killiniq), between points 58°15' N 65°19' W and 59°10' N 65°15' W.

Alluviaq river (Category II lands, Killiniq), between points 59°15' N 65°19' W and 59°20' N 65°45' W.

* Salmon fishing licence mandatory, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Bérard river (Category I and II lands, Tasiujaq), between points 58°35' N 70°02' W and 58°38' N 69°59' W.

Péladeau river (Category II lands, Aupaluk and Tasiujaq), between points 58°50' N 70°45' W and 58°35' N 70°30' W.

Arnaud river (Category II lands, Kangirsuk), between points 59°54' N 71°53' W and 60°01' N 70°44' W (see below).

Barnouin river (Category II lands, Kangisuallujuaq), between points 58°45' N 65°48' W and 58°40' N 65°35' W as well as between points 58°40' N 65°35' W and 58°31' N 65°17' W (see below).

Pike, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon*, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Arctic char	<i>June 1 – Sept. 15</i>	<i>June 1 – Sept. 15</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Bell cove, between points 59°57' N 65°08' W and 59°52' N 65°00' W.

Davis cove (Inlet), between points 59°15' N 65°37' W and 59°10' N 65°34' W.

Gregson cove (Inlet), between points 59°15' N 65°35' W and 59°08' N 65°29' W.

Weymouth cove (59°20'42" N 65°28'25" W).

Unnamed bay, between points 59°28' N 65°22' W and 59°24' N 65°15' W.

Unnamed bay, between points 59°25' N 65°25' W and 59°23' N 65°19' W.

Fjord **Abloviak**, between points 59°29' N 66°15' W and 59°28' N 65°19' W.

Arnaud river, between points 60°01' N 70°44' W and 60°01' N 70°23' W (see above).

Barnouin river, between points 58°31' N 65°17' W and 58°25' N 65°00' W (see above).

Duquet river, between points 62°02' N 74°31' W and 61°52' N 74°40' W as well as lake **Duquet**, between points 62°07' N 74°34' W and 62°02' N 74°31' W.

Qurlutuq river, between points 58°28' N 66°43' W and 58°21' N 66°40' W.

Pike, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon*, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Arctic char	<i>June 1 – Sept. 30</i>	<i>June 1 – Sept. 30</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

* Salmon fishing licence mandatory, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

2005-2006

2006-2007

Koroc river:

The stretch on Category II lands of Kangisualujuaq.

Pike, brook trout, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Arctic char	<i>June 1 – Sept. 15</i>	<i>June 1 – Sept. 15</i>
Landlocked salmon, Atlantic salmon*	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

The stretch on Category III lands.

Pike, Arctic char, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon*, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Lagrevé river, between the lake Qamanikuluk outlet, on Category II lands of Kangisualujuaq, and its junction with Ungava bay, except for lake Tunulliup.

Pike, landlocked salmon, Atlantic salmon*, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Arctic char, brook trout	<i>June 1 – Sept. 15</i>	<i>June 1 – Sept. 15</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Wakeham river:

The stretch on Category II lands of Kangisujuaq.

Pike, Arctic char, brook trout, lake trout	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 30, June 1 – Sept. 7 and Dec. 1 – March 31</i>
Landlocked salmon, Atlantic salmon*	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

The stretch on Category III lands.

Pike, Arctic char, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon*, lake trout	<i>June 1 – Sept. 7</i>	<i>June 1 – Sept. 7</i>
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

* Salmon fishing licence mandatory, see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of salmon rivers of Zone 23 where fishing is prohibited for all species. There are also other rivers having the status of a salmon river To find out these rivers, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector). The number of hooks is limited in the salmon rivers of Zones 23 and 24 [see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the Zones / Main regulations)*].

RIVER / Tackle / Species / Season

A la BALEINE, between a point (56°50'22" N 66°29'36" W) downstream of the outlet of lake Ninawawe and the mouth of the outlet of lake Ninawawe (56°37'24" N 66°12'00" W).

☛ All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
☛ Aux MÉLÈZES , between a line linking points 57°41'24" N 69°27'00" W and 57°41'00" N 69°27'00" W, and points 57°23'11" N 70°39'00" W and 57°23'11" N 70°38'59" W.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

ZONE 24

ATTENTION – In Zone 24, only angling is permitted. Moreover, a restriction applies to certain species. Before fishing in George river or La Baleine river, consult the brochure entitled *Salmon fishing in Québec* which describes the fishing conditions applying to salmon rivers. For more information, consult an office of the Department (Faune Québec Sector).

ZONE 25

DESCRIPTION OF ZONE 25 – Given the complexity of Zone 25, a description of its boundaries follows. It includes the **Des Outaouais** river and lake **Témiscamingue** within the following boundaries: starting at the point at which the Québec-Ontario borders meet and the upstream side of the Carillon dam on the Des Outaouais river; thence to the north, following the upstream side of this dam and its extension to the northern limit of the Highway 344 right-of-way; thence to the west to the Highway 148 right-of-way; thence to the west to the left bank of the Des Outaouais river at Waltham Station; thence, following this left bank and the east bank of lake Témiscamingue to its extreme northern limit; thence to the west bank of the lake; thence southwest to the Québec-Ontario border and, thence, following this border to the starting point.

2005-2006 2006-2007

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

Noire bay (de Plaisance national park), within 30 m radius of the Legault bridge.

All species	<i>June 24 – Nov. 30</i>	<i>June 30 – Nov. 30</i>
Lake Old Mill		
Char, trout	<i>April 22 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31</i>	<i>April 28 – Sept. 30 and Dec. 20 – March 31</i>
Other species	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Lake Témiscamingue		
Bass	<i>June 25 – March 31</i>	<i>June 24 – March 31</i>
Pike, walleye	<i>May 21 – March 31</i>	<i>May 20 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Lake trout	<i>April 22 – Sept. 25</i>	<i>April 21 – Sept. 24</i>
Other species	<i>Year-round</i>	<i>Year-round</i>

Du Lièvre river, between the downstream side of the Highway 148 bridge and a point 500 m downstream.

Bass	<i>June 24 – March 31</i>	<i>June 30 – March 31</i>
Sturgeon	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Muskellunge	<i>June 17 – Nov. 30</i>	<i>June 16 – Nov. 30</i>
Char, lake trout, trout	<i>May 13 – Sept. 30</i>	<i>May 12 – Sept. 30</i>
Other species	<i>May 13 – March 31</i>	<i>May 12 – March 31</i>

☛ **Des Outaouais** river:

Between lake Témiscamingue dam and a line drawn from east to west 6 km downstream from this dam.

Sturgeon	<i>June 16 – Oct. 31</i>	<i>June 16 – Oct. 31</i>
Char, landlocked salmon, lake trout and trout	<i>June 16 – Sept. 30</i>	<i>June 16 – Sept. 30</i>
Other species	<i>June 16 – March 31</i>	<i>June 16 – March 31</i>

The part of lake McConnell starting at a line drawn from east to west, located about 120 m from the dike made up of the old river road, linking the point located at 46°12'32" N 77°42'18" W, to the point located at 46°12'33" N 77°42'30" W, extending towards Coulton bay of Des Outaouais river, to the east, up to a north-south line linking the point located at 46°12'13" N 77°41'12" W to the point located at 46°12'07" N 77°41'14" W.

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Bass	June 24 – March 31	June 30 – March 31
Sturgeon	June 17 – Oct. 31	June 16 – Oct. 31
Char, landlocked salmon, lake trout, trout	June 17 – Sept. 11	June 16 – Sept. 17
Other species	June 17 – March 31	June 16 – March 31

ZONE 26

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

☛ Lakes: **Barnard** (46°39'16" N 73°04'02" W), **en Croix** (46°38'48" N 73°02'07" W)
All species June 15 – Sept. 11 June 15 – Sept. 10

☛ Lake à **Beauce** (47°20' N 72°45' W)
All species Same as Zone Same as Zone
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lakes: **Des Chicots, Méduse**
Muskellunge June 17 – Nov. 30 June 16 – Nov. 30
Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lakes: **Croche** (Chavigny township), **Saint-Laurent** (Chavigny township)
Yellow perch April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31
Other species Same as Zone Same as Zone

Lake: **Édouard**, including **De la Grande Baie**
☛ **All species** April 22 – Sept. 5 April 22 – Sept. 4
and March 11 – March 19 and March 10 – March 18

Lake **Flamand**
Pike, walleye May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31
Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

☛ Lakes: **Clair** (La Tuque 47°16' N 72°47' W) **Grosbois, Lemère, Du Missionnaire, Aux Sables, Sleigh, Touladi**

All species July 1 – Sept. 5 July 1 – Sept. 4

Lake **Des-Îles** (Saint-Jacques-des-Piles)

Char April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31
Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lake **Lamarre**

Pike, walleye May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31
Char, trout April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31
Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lake **Larose** (Belleau township)

Arctic char Fishing prohibited
Other species July 1 – Sept. 11 July 1 – Sept. 10

Lake **La Tuque**

All species April 22 – Aug. 28 April 28 – Aug. 27

Lake **Mékinac**

Pike May 20 – Nov. 30 May 19 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31
Muskellunge June 17 – Nov. 30 June 16 – Nov. 30
Char, landlocked salmon, trout April 22 – Sept. 11 April 28 – Sept. 10
Other species April 22 – Nov. 30 April 28 – Nov. 30
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Lake **Saint-Alexis** (De Calonne, Hunterstown townships)

All species April 22 – June 12, June 25 – Sept. 11 April 28 – June 11, June 24 – Sept. 10
and Dec. 20 – March 31 and Dec. 20 – March 31

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Lake Traverse		
Muskellunge	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 10 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Lake Des Trois Caribous (Larue, Laure townships)		
Arctic char	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	Same as Zone	Same as Zone
☛ Lake Vlimeux (Saint-Rock-de-Mékinac 46°51' N 72°42' W)		
All species	May 21 – Sept. 5	May 20 – Sept. 4
Au Brochet river, between its mouth and lake Chat.		
Du Milieu river, between the power line and the lake Péton outlet.		
Sacacomie river, between its mouth in lake Saint-Alexis and the old dam of the Charbonneau sawmill located 1.75 km away.		
All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Bostonnais river, between its mouth and the Highway 155 bridge.		
Saint-Maurice river		
Bass, muskellunge	June 17 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 16 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Pike, walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char, trout	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 10 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31

ZONE 27

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

	2005-2006	2006-2007
Lake Baie des Rochers, Deschênes		
All species	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 10 and Dec. 20 – March 31
Lake À la Hache		
All species	Same as Zone and Dec. 20 – March 31	Same as Zone and Dec. 20 – March 31
Lake Saint-Augustin		
Walleye	May 20 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	May 19 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
☛ Bass, muskellunge	June 24 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 23 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
☛ Lake Saint-Joseph (Duchesnay bay), the part of the lake located south of a straight line linking a point located at 46°52'45" N 71°38'37" W to a point on the south shore of the lake located at 46°52'35" N 71°37'55" W.		
Bass, muskellunge, lake trout	Same as Zone	Same as Zone
Other species	Same as Zone and Dec. 20 – March 31	Same as Zone and Dec. 20 – March 31
Lake Sainte-Marie (Saint-Aimé-des-Lacs)		
All species	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Lake Sept-Îles (Saint-Ubalde)		
All species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Lake Sergent		
☛ Bass, muskellunge	June 24 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	June 23 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Char	April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Sept. 10 and Dec. 20 – March 31
Other species	April 22 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31	April 28 – Nov. 30 and Dec. 20 – March 31
Gosford river, between the markers situated 25 m downstream of the lake Sept-Îles dam and the markers situated 200 m upstream of the dam.		

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
Duchesnay Forest Station (except lake Au Chien)		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Montmorency river, from the foot of the Montmorency falls to the north easement of Highway 138.		
☛ Bass, muskellunge	<i>June 24 – March 31</i>	<i>June 23 – March 31</i>
Pike, walleye	<i>May 20 – March 31</i>	<i>May 19 – March 31</i>
Sturgeon, salmon, lake trout	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Char, landlocked salmon, trout	<i>April 22 – Sept. 11 and Dec. 20 – March 31</i>	<i>April 28 – Sept. 10 and Dec. 20 – March 31</i>
Other species	<i>Year-round</i>	<i>Year-round</i>
Sainte-Anne river (Portneuf), between the downstream side of the Highway 138 bridge and <u>Saint-Alban Dam</u> .		
☛ Bass, muskellunge	<i>June 17 – Nov. 30</i>	<i>June 16 – Nov. 30</i>
Sturgeon, atlantic tomcod	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
☛ Other species	<i>May 13 – Nov. 30</i>	<i>May 12 – Nov. 30</i>
Gagouette brook, between its mouth at Lake Nairne and the bridge in concession 2 (Miscoutine) of the municipality of Sainte-Agnès.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

The quotas are the same as those of the Zone, unless indicated otherwise in [brackets].

RIVER / Tackle / Species / Season

BRAS DU NORD-OUEST, between its mouth and the dam at point 47°26'24" N 70°32'22" W.

De la MARE, between its mouth and the downstream side of the Highway 138 bridge.

Le PETIT BRAS, between its mouth and the falls at point 47°34'57" N 70°34'31" W.

Angling or fly fishing

All species, except salmon *April 22 – May 31* *April 28 – May 31*

	2005-2006	2006-2007
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	<i>June 1 – Aug. 31</i>	<i>June 1 – Aug. 31</i>
CASSIAN , between its mouth and a point situated at 47°02'25" N 71°29'50" W.		
ONTARITZI , between its mouth and the southern limit of the Duchesnay Forest Station.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>
JACQUES-CARTIER:		
Between its mouth and the Fort-Jacques-Cartier bridge.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
Pike, walleye	<i>May 20 – Nov. 30</i>	<i>May 19 – Nov. 30</i>
Other species , except salmon	<i>April 22 – Nov. 30</i>	<i>April 28 – Nov. 30</i>
Between the Fort-Jacques-Cartier bridge and the dam at Donnacona.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
Pike, walleye	<i>May 20 – June 9 and Sept. 1 – Nov. 30</i>	<i>May 19 – June 9 and Sept. 1 – Nov. 30</i>
Other species , except salmon	<i>April 22 – June 9 and Sept. 1 – Nov. 30</i>	<i>April 28 – June 9 and Sept. 1 – Nov. 30</i>
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	<i>July 1 – Aug. 31</i>	<i>July 1 – Aug. 31</i>
Between the dam at Donnacona and Bird dam at Pont-Rouge.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	<i>April 22 – June 30</i>	<i>April 28 – June 30</i>
<i>Fly fishing only</i>		
☛ All species , except salmon	<i>July 1 – Sept. 11</i>	<i>July 1 – Sept. 10</i>
Between Bird dam at Pont-Rouge and the western limit of the Valcartier military base.		
<i>(It is exceptionally allowed to fish at this located with a sportfishing licence during a salmon fishing period).</i>		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	<i>April 22 – June 30</i>	<i>April 28 – June 30</i>
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	<i>July 1 – Sept. 11</i>	<i>July 1 – Sept. 10</i>

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
The part comprised within the Valcartier military base.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Between the eastern limit of the Valcartier military base and the southern boundary of the Jacques-Cartier park.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
Du GOUFFRE:		
Between its mouth and the markers 1.5 km downstream of the bridge at the northern end of De Sales township.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – May 31	April 28 – May 31
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
Between the markers 1.5 km downstream of the bridge at the northern end of De Sales township and the bridge itself.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – May 31	April 28 – May 31
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	June 1 – June 30	June 1 – June 30
Between the bridge at the northern end of Rang 7, De Sales township, and the falls situated at 47°45'15" N 70°33'05" W.		
Le GROS BRAS , between its mouth and the bridge at point 47°34'55" N 70°33'10" W.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – May 31	April 28 – May 31
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	June 1 – Aug. 31	June 1 – Aug. 31
MALBAIE: (see also Zone 21)		
Between the downstream side of the Highway 138 bridge and the downstream side of the railway crossing at Clermont.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – June 14	April 28 – June 14
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	June 15 – Sept. 11	June 15 – Sept. 10

	2005-2006	2006-2007
Between the downstream side of the Abitibi Consolidated bridge (47°42'41" N 70°15'14" W) and the southern limit of zec des Martres.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – June 30	April 28 – June 30
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	July 1 – Sept. 11	July 1 – Sept. 10
Between the southern limit of zec des Martres and the southern limit of Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie national park.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	May 20 – June 30	May 19 – June 30
<i>Fly fishing only</i>		
All species , except salmon	July 1 – Sept. 5	July 1 – Sept. 4
SNIGOLE , between its mouth and the falls at point 47°42'43" N 70°14'58" W.		
<i>Angling or fly fishing</i>		
All species , except salmon	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
PETIT SAGUENAY		
Between its mouth and a line drawn between 2 markers respectively situated on the north shore 155 m and on the south shore 199 m from the Hydro-Québec dam.		
<i>Fly fishing only</i>		
Char [5] and other species , except salmon	June 1 – Sept. 30	June 1 – Sept. 30.
Between a line drawn between 2 markers respectively situated on on the north shore 155 m and on the south shore 199 m from the Hydro-Québec dam and this dam.		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Between the Hydro-Québec dam and the eastern boundary of Domaine Laforest property (48°01'28" N 70°07'55" W).		
<i>Fly fishing or angling</i>		
Char and other species , except salmon	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Between the eastern boundary of Domaine Laforest property and the eastern boundary of Zec du Lac-au-Sable.		
<i>Fly fishing only</i>		
Char and other species , except salmon	June 1 – Sept. 11	June 1 – Sept. 10

Exceptions to the fishing seasons

	2005-2006	2006-2007
<i>Fly fishing or angling</i>		
Char and other species, except salmon	April 22 – May 31	April 28 – May 31

ZONE 28

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector). See also the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*.

LAC SAINT-JEAN COMMUNAL WILDLIFE AREA, the following waters:

Lake **À Jim** (Girard and Ramezay townships)

Lake **Saint-Jean**, the waters encircled by Highways 169 and 373 [except for the stretch of the Mistassini river between the Highway 169 bridge and the downstream tip of the largest of the two islands immediately downstream of this bridge (Lepage island)].

Ouiatchouan river, from the Highway 169 bridge and the downstream tip of the first rapids (48°35' N 72°05' W).

Péribonka river, from the Highway 169 bridge to Chute-à-la-Savane dam.

Landlocked salmon	June 17– Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Other species	May 27 – Sept. 5 and Dec. 20 – March 31	May 26 – Sept. 4 and Dec. 20 – March 31

Aux Rats river, from its mouth to the Rang Saint-Luc bridge (Pelletier township).

Landlocked salmon	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Other species	May 27 – Sept. 5	May 26 – Sept. 4

Ashuapmushuan river, from the Highway 169 bridge to the foot of Chaudière falls near lake Du Liset.

Du Cran river, from its mouth to the foot of the falls 6.5 km away.

Micosas river, between its mouth and the falls situated 1 km upstream of the mouth of the Aux Dorés river.

Quasiemscas river, between its mouth and the falls situated 25 km upstream of the outlet of the lake Rond effluent.

	2005-2006	2006-2007
Pémonka river from its mouth to the foot of the falls 8 km away.		
Landlocked salmon	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Other species	May 27 – June 30	May 26 – June 30

Mistassini river, between the downstream tip of the largest of the two islands immediately downstream of the Highway 169 bridge (Lepage island) and the 11th falls.

Landlocked salmon	Aug. 1 – Sept. 5	Aug. 1 – Sept. 4
Other species	May 27 – June 14 and Aug. 1 – Sept. 5	May 26 – June 14 and Aug. 1 – Sept. 4

Au Saumon river, between its mouth and a line perpendicular to the upstream side of the 50 falls fishway.

All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
--------------------	--------------------	--------------------

Between a line perpendicular to the upstream side of the 50 falls fish ladder and the falls situated 400 m upstream of the mouth of Pied des Chutes brook.

Landlocked salmon	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	May 27 – Sept. 5	May 26 – Sept. 4

Métabetchouane river:

Between Highway 169 and the high-voltage power line situated at the first rapids in Rang 1 (Métabetchouan township).

Landlocked salmon	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Other species	May 27 – Sept. 5 and Dec. 20 – March 31	May 26 – Sept. 4 and Dec. 20 – March 31

Between the high-voltage power line situated at the first rapids in Rang 1 (Métabetchouan township) and the hydroelectric dam.

All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
--------------------	--------------------	--------------------

Petite Péribonka river:

Between the upstream side of Highway 169 bridge and markers (48°50'27" N 72°03'57" W) and (48°50'27" N 72°03'51" W) situated 200 m downstream from the Blanche falls hydroelectric dam.

Landlocked salmon	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Other species	May 27 – Sept. 5	May 26 – Sept. 4

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

From markers (48°50'27" N 72°03'57" W) and (48°50'27" N 72°03'51" W) situated 200 m downstream from the Blanche falls hydroelectric dam to the upstream side of Blanche falls dam.

All species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

From the upstream side of Blanche falls dam to the southern limit of zec des Passes.

Landlocked salmon *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*
Other species *May 27 – Sept. 5* *May 26 – Sept. 4*

Unnamed lake (49°16'30" N 70°05'20" W)

All species *April 1 – April 15,* *April 1 – April 15,*
April 22 – Sept. 11 *April 28 – Sept. 10*
and Dec. 1 – March 31 *and Dec. 1 – March 31*

► Lakes: **unnamed** (ponds of à Mars river): (48°18'19" N 70°59'01" W), (48°18'19" N 70°58'55" W), (48°18'21" N 70°58'45" W), (48°18'24" N 70°58'37" W).

All species *Fishing prohibited* *Fishing prohibited*

Lakes: **Le Barrois** (48°35' N 72°52' W), **Bouchette** (Dablon township), **Caribou** (Drapeau township), **Des Commissaires, Deschênes, Émile** (48°38'35" N 73°13'56" W), **Gérard** (48°33'43" N 73°13'08" W), **Grand lac Tremblant** (49°01'35" N 73°02'18" W), **Kénogamichiche, Ouiatchouan, À l'ours** (Drapeau township), **à la Poche, Potvin** (48°37'45" N 73°08'59" W), **Vert** (Mésey township)

Métabetchouane river, between grande Écluse (48°10'48" N 71°53'32" W) and Gingras rapid located approximately 11 km upstream, at points 48°06'09" N 71°55'50" W.

All species *April 22 – Sept. 11* *April 28 – Sept. 10*
and Dec. 20 – March 31 *and Dec. 20 – March 31*

Lake **Vert** tributaries, from their source to their mouth (Mésey township).

All species *June 1 – Sept. 11* *June 1 – Sept. 10*

Lakes: **Brunelle, Camel, Cécile** (Lafiteau township), **Des îles** (Bonin township), **Martel, Neault, Ouinégonic, Providence, Du Quémeudeur** (Lac-Saint-Jean West county), **Rita** (Lac-Saint-Jean West county), **Slide** (Lavoie township), **À la Truite** (Weymontachingue township), **De la Vigie, Yarbo**

All species *July 1 – Sept. 5* *July 1 – Sept. 4*

Lake **À la Carpe** (Sainte-Hilaire township)

All species *May 18 – Sept. 5* *May 18 – Sept. 4*

2005-2006

2006-2007

Lakes: du **Castor** (48°50'38" N 70°06'36" W), **Georges** (48°50'38" N 70°07'50" W), **Rognon** (48°50'31" N 70°07'26" W).

All species *July 15 – Aug. 15* *July 15 – Aug. 15*

Lakes: **aux Aulnes** (48°55'20" N 72°44'09" W), **Cawachagami** (48°55'55" N 72°44'13" W) ► **Pileushiu, Croche** (48°58'58" N 72°40'52" W), **des Coudes, à la Croix** (Caron township), **Eden** (La Trappe township), **des Habitants, Labonté, Labrecque** (Labrecque township), **La Mothe, Sébastien** (Falardeau township), **Vert** (48°56'38" N 72°44'15" W)

All species *May 27 – Nov. 30* *May 26 – Nov. 30*
and Dec. 20 – March 31 *and Dec. 20 – March 31*

Lakes: **Gronick, Montréal**

All species *April 1 – April 15* *April 1 – April 15*
and May 27 – March 31 *and May 26 – March 31*

Lake **Kénogami**

Landlocked salmon *April 22 – Sept. 5* *April 28 – Sept. 4*
Other species *April 22 – Sept. 5* *April 22 – Sept. 4*
and Dec. 20 – March 31 *and Dec. 20 – March 31*

Lake **Kénogami** tributaries, except for the Pikauba and Cyriac tributaries.

All species *June 1 – Sept. 5* *June 1 – Sept. 4*

Lake **Rond** (Ross township)

Brook trout *April 22 – Sept. 11* *April 28 – Sept. 10*
Other species *April 22 – Sept. 11* *April 28 – Sept. 10*
and Dec. 20 – March 31 *and Dec. 20 – March 31*

The effluent of lake **Rouvray**, between the island situated approximately 150 m upstream of the first rapids and the bridge situated 2 km downstream.

All species *April 22 – Aug. 14* *April 28 – Aug. 14*

Lake **Tchitogama**

Mistassibi river, between Highway 169 and the beginning of the rapids 54.5 km upstream.

Péribonka river, between Chute-à-la-Savane dam and 49° north latitude.

Landlocked salmon *May 27 – Sept. 5* *May 26 – Sept. 4*
Other species *May 27 – Sept. 5* *May 26 – Sept. 4*
and Dec. 20 – March 31 *and Dec. 20 – March 31*

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006

2006-2007

Lakes: **Bonin, Chaumonot, Goélands**

The emissary of Lake **Du Coin**, from the point where it meets the forestry road running alongside Aux Sables river up to two concrete pipes, located upstream (48°49' N 70°34' W).

Aux Écorces river, between its mouth and the northern limit of the Laurentides Wildlife Sanctuary.

Pikauba river, between the first rapids and the mouth of À la Blague brook.

All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
--------------------	---------------------------	---------------------------

Éternité river:

Between the southern limit of Saguenay national park and the point where it meets the lake Hamel outlet.

Atlantic salmon	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Brook trout [5] and other species	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>

Between the point where the lake Hamel outlet and lake Éternité meet.

Atlantic salmon	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Other species	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>

Benouche brook, between the point where it meets Éternité river and lake à l'Écluse.

Atlantic salmon	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Brook trout [5] and other species	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>

Saguenay river:

Between Highway 169 and a line perpendicular to the Saguenay river passing through the most upstream tip of the Chute-à-Caron dam on the south bank of the Saguenay.

Landlocked salmon	<i>May 27 – Sept. 5</i>	<i>May 26 – Sept. 4</i>
Other species	<i>May 27 – Sept. 5</i>	<i>May 26 – Sept. 4</i>
	<i>and Dec. 20 – March 31</i>	<i>and Dec. 20 – March 31</i>

Between a line perpendicular to the Saguenay river passing through the most upstream tip of the Chute-à-Caron dam on the south bank of the Saguenay, and the Shipshaw dam.

All species	<i>May 27 – Sept. 5</i>	<i>May 26 – Sept. 5</i>
--------------------	-------------------------	-------------------------

Between the foot of the Chute-à-Caron and Shipshaw dams, up to the downstream side of Dubuc bridge as well as the following rivers:

2005-2006

2006-2007

Shipshaw from its mouth to the markers at points 48°26'55" N 71°12'20" W and 48°26'56" N 71°12'18" W.

Aux Vases from its mouth to the downstream side of the structure of the old Terres Rompues road bridge.

Chicoutimi, from its mouth to the downstream side of the Saguenay blvd. bridge.

► Char [5] and other species	<i>April 22 – Oct. 31</i>	<i>April 28 – Oct. 31</i>
-------------------------------------	---------------------------	---------------------------

Unnamed river, between a fall located about 2 km downstream of Jocelyn Lake and at points 48°59'43" N 70°34'55" W and a point about 1.5 km downstream and corresponding to points 48°59'49" N 70°34'01" W.

All species	<i>April 22 – Aug. 19</i>	<i>April 28 – Aug. 18</i>
--------------------	---------------------------	---------------------------

► **Descente des Femmes** river, between the downstream side of the bridge situated at points 48°23'25" N 70°34'14" W at its mouth, to the downstream side of Highway 172 bridge.

Char [5] and other species	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 10</i>
-----------------------------------	----------------------------	----------------------------

SALMON RIVERS – The following table presents the parts of the salmon rivers where a sportfishing licence holder can fish for species other than salmon outside salmon fishing seasons. To find out these periods as well as the other rivers having the status of a salmon river, consult the brochure *Salmon Fishing in Québec* or contact an office of the Department (Faune Québec sector).

The quotas are the same as those of the Zone, unless indicated otherwise in [brackets].

RIVER / Tackle / Species / Season

à **MARS**, between the downstream side of the markers situated at points 48°20'25" N 70° 52'39" W and 48°20'17" N 70°52'29" W at its mouth and the upstream side of Castule falls situated at points (48°09'47" N 71°01'00" W).

Fly fishing

All species , except salmon	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
------------------------------------	---------------------------	---------------------------

SAINT-JEAN:

Between the downstream side of the limits located at 48°14'20" N 70°11'59" W and 48°14'21" N 70°12'04" W and a straight line crossing the river perpendicular to its flow at points 48°12'01" N 70°14'33" W, located directly downstream of pool # 32 and corresponding to the upper limit of fishing sector # 2.

Exceptions to the fishing seasons

2005-2006 2006-2007

Fly fishing

Char [5] and other species,
except salmon

June 1 – Oct. 15 June 1 – Oct. 15

Between a straight line crossing the river perpendicular to its flow at points 48°12'01" N 70°13'33" W, directly downstream of pool # 32 and corresponding with the higher limit of fishing sector # 2 and a straight line perpendicular to the flow located directly downstream of pool # 46, that is 30 m downstream of the fall at kilometre 10.5 and at the points 48°12'00" N 70°15'15" W.

Fly fishing

Char [5] and other species,
except salmon

June 1 – Sept. 30 June 1 – Sept. 30

SAINTE-MARGUERITE, between the downstream side of the footbridge linking Lot 12 of Rang west to Lot D of Rang east (Albert township) at its mouth and a point situated 500 m upstream of Bardsville point.

SAINTE-MARGUERITE NORD-EST, between its mouth and Blanche falls located 7 km from its mouth.

Fly fishing

Char [3] and other species,
except salmon

June 1 – Sept. 15 June 1 – Sept. 15

Char [5] and other species,
except salmon

Sept. 16 – Oct. 15 Sept. 16 – Oct. 15

ZONE 29

ATTENTION – The following waters have fishing seasons that differ from those indicated in the general table of periods and quotas for the Zone. For more information, contact an office of the Department (Faune Québec sector).

Lakes: **Onistagane, Péribonka**

Péribonka river between lake Péribonka and the 51st parallel.

Lake trout

April 22 – Sept. 11, April 28 – Sept. 10,
Dec. 1 – March 31 Dec. 1 – March 31
and April 1 – April 15 and April 1 – April 15

Pike

May 27 – March 31 May 26 – March 31
and April 1 – April 15 and April 1 – April 15

Other species

April 22 – March 31 April 28 – March 31
and April 1 – April 15 and April 1 – April 15

Fishing in Québec's national parks

2005-2006 2006-2007

At the start of the season, contact the reception office of the national park concerned to find out which waters are accessible.

Note: This brochure does not apply to national parks managed by Parks Canada.

SPECIES / [Daily Quota] / Fishing Season

Aiguebelle, d' (Zone 13)

Lake trout	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Pike [6], walleye* [6], char [10], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4

* A length limit applies to walleye [see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

Anticosti, d' (Zone 20)

Char [20] and other species [same as Zone]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 10
--	---------------------	---------------------

Frontenac, de (Zone 4) (see lake Saint-François, page 25)

Bass [3]	June 17 – Oct. 15	June 16 – Oct. 15
Pike [3], walleye [3]	June 3 – Oct. 15	June 2 – Oct. 15
Yellow perch [50], smelt [120] and other species [no limit]	April 22 – Nov. 30	April 28 – Nov. 30

Gaspésie, de la (Zone 1)

Char [10], lake trout [2] and other species [no limit]	June 3 – Sept. 5	June 2 – Sept. 4
---	------------------	------------------


Grands-Jardins, des (Zone 27)

Char [15] and other species [same as Zone]	May 27 – Sept. 11	May 26 – Sept. 10
--	-------------------	-------------------

Hautes-Georges-de-la-Rivière-Malbaie, des (Zone 27)

Char [15] and other species, except salmon [same as Zone]	May 27 – Sept. 5	May 26 – Sept. 4
---	------------------	------------------

Jacques-Cartier, de la (Zone 27)

 Salmon	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Char [10] and other species [same as Zone]	May 27 – Sept. 11	May 26 – Sept. 10

Fishing in Québec's national parks

	2005-2006	2006-2007
Mont-Mégantic, du (Zone 4)		
Mont-Orford, du (Zone 6)		
All species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Mont-Tremblant, du (Zone 15)		
Pike and walleye [4 total], char [7], yellow perch [50], lake trout [2], landlocked salmon and brown trout [5 total] and other species [same as Zone]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4
Plaisance, de (Zone 25)		
All species [same as Zone]	<i>Same as Zone</i>	<i>Same as Zone</i>
Monts-Valins, des (Zone 28)		
Char [15]	May 27 – Sept. 11	May 26 – Sept. 10
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Saguenay, du (Zone 28)		
Char [10]	May 27 – Sept. 11	May 26 – Sept. 10
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

Fishing in wildlife sanctuaries

At the start of the season, contact the reception office of the wildlife sanctuary concerned to find out which waters are accessible.

SPECIES / [Daily Quota] / Fishing Season

Ashuapmushuan (Zone 28)		
Pike [10], walleye [6], char [20], landlocked salmon [2] lake trout [2] and other species [no limit]	May 27 – Sept. 5	May 26 – Sept. 4
Assinica, d' (Zone 22 south)		
Pike [8], walleye [8], brook trout [15 or 2.5 kg + 1 char]*, yellow perch [50], lake trout [3]	April 1 – April 30, June 3 – Sept. 5 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 2 – Sept. 4 and Dec. 1 – March 31
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>

* Whichever limit is attained first.

	2005-2006	2006-2007
Chic-Chocs, des (Zone 1)		
Char [10], lake trout [2] and other species [no limit]	June 3 – Sept. 5	June 2 – Sept. 4
Duchénier (Zone 2)		
All species [same as Zone]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Dunière (Zone 1)		
Char [15], lake trout [2] and other species [no limit]	June 3 – Sept. 5	June 2 – Sept. 4
Lacs-Albanel-Mistassini-et-Waconichi, des (Zone 22 south)		
Pike [8], walleye [8], brook trout [15 or 2.5 kg + 1 char]*, yellow perch [50], lake trout [3]	April 1 – April 30, June 3 – Sept. 5 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 30, June 2 – Sept. 4 and Dec. 1 – March 31
Other species	<i>Fishing prohibited</i>	<i>Fishing prohibited</i>
Note: The following quotas apply to lakes Waconichi, Mistassini and Albanel: pike [8], walleye [8], brook trout [15 or 5 kg + 1 char]*, yellow perch [50], lake trout [3].		
* Whichever limit is attained first.		
Laurentides, des (Zone 27)		
Char [15], landlocked salmon [2], lake trout [2] and other species [same as Zone]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
La Vérendrye (Zones 12 and 13)		
Bass [6]	June 24 – Sept. 11	June 30 – Sept. 10
Sturgeon [1]	June 15 – Sept. 11	June 15 – Sept. 10
Pike [6], walleye * [6], char [10], yellow perch [50], lake trout [2] and other species [no limit]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
* A length limit applies to walleye [see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].		
Mastigouche (Zone 26)		
Bass [6]	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Smelt [120], sturgeon [1], muskellunge [2], char [7], landlocked salmon [2], yellow perch [50], lake trout [2], trout [5] and other species [no limit]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4

Fishing in wildlife sanctuaries

	2005-2006	2006-2007
Matane (Zone 1) Char [15], lake trout [2] and other species [no limit]	June 3 – Sept. 5	June 2 – Sept. 4
Papineau-Labelle, de (Zone 10) Bass [6] Pike [4], walleye [4] Lake whitefish [5], char [10], landlocked salmon [2], yellow perch [50], lake trout [2], trout [5] and other species [no limit]	June 23 – Sept. 5 May 20 – Sept. 5	June 23 – Sept. 4 May 19 – Sept. 4
Port-Cartier-Sept-Îles, de (Zone 19) Char [20] and other species [same as Zone]	April 1 – April 15, May 20 – Sept. 5 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 15, May 20 – Sept. 4 and Dec. 1 – March 31
Port-Daniel (Zone 1) Char [15] and other species [no limit]	June 3 – Sept. 5	June 2 – Sept. 4
Portneuf, de (Zone 27) Muskellunge [2] Char [10] lake trout [2] and other species [same as Zone]	June 17 – Nov. 30 May 13 – Sept. 5	June 16 – Nov. 30 May 12 – Sept. 4
Rimouski, de (Zone 2) Char [15], lake trout [2] and other species [no limit]	May 27 – Sept. 5	May 26 – Sept. 4
Rouge-Matawin (Zone 15) Bass [6], pike and walleye [5 total, with no more than 3 walleye], char [10], yellow perch [50], lake trout [2] and other species [same as Zone]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4
Saint-Maurice, du (Zone 26) Pike [3] Kokani [2], char [7], landlocked salmon [2], yellow perch [50], lake trout [2], trout [5] and other species [no limit]	May 20 – Sept. 5 May 13 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4 May 12 – Sept. 4

Fishing in Zecs

	2005-2006	2006-2007
Specific fishing seasons may apply to certain waters within the zecs. To find out which are involved, contact, in season, the management organization concerned.		
Anses, des (Zone 1) Char [10] and other species [no limit]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Anse-Saint-Jean, de l' (Zone 28) Char [15] and other species [same as Zone]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Bas-Saint-Laurent, du (Zone 2) Char [15], lake trout [2] and other species [no limit]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Batiscan-Neilson (Zone 27) Char [15] and other species [same as Zone]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Bessone, de la (Zone 26) Muskellunge [2] Lake trout [2] Char [10], landlocked salmon [3], yellow perch [50], trout [5] and other species [no limit]	June 17 – Sept. 11 May 14 – Sept. 5 May 14 – Sept. 11	June 16 – Sept. 10 May 13 – Sept. 4 May 13 – Sept. 10
Borgia (Zone 26) Pike [6], walleye [6] Char [15] Lake trout [2] Yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 30 May 7 – Sept. 11 May 7 – Sept. 5 May 7 – Oct. 30	May 19 – Oct. 29 May 6 – Sept. 10 May 6 – Sept. 4 May 6 – Oct. 29
Boullé (Zone 15) Bass [6], sturgeon [1] Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5] Pike [6], walleye* [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	June 15 – Oct. 31 April 23 – Sept. 11 May 20 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31 April 22 – Sept. 10 May 19 – Oct. 31
* A length limit applies to walleye [see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].		

Fishing in Zecs

	2005-2006	2006-2007
Bras-Coupé-Désert (Zone 10)		
Bass [6]	June 23 – Sept. 18	June 23 – Sept. 17
Sturgeon [1]	June 15 – Sept. 18	June 15 – Sept. 17
Pike [6], walleye [5]	May 20 – Sept. 18	May 19 – Sept. 17
Lake whitefish [5], char [7], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5], perch [50] and other species [same as Zone]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 17
Buteux-Bas-Saguenay (Zone 27)		
Char [15] and other species [same as Zone]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Cap-Chat (Zone 1)		
All species	Fishing prohibited	Fishing prohibited
Capitachouane (Zone 13)		
Bass [6]	April 1 – April 15 and June 15 – March 31	April 1 – April 15 and June 15 – March 31
Walleye* [8]	May 20 – March 31	May 19 – March 31
Sturgeon [1]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Char [10]	May 20 – July 10	May 19 – July 9
Lake trout [2]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Pike [10], yellow perch [50] and other species [no limit]	April 1 – April 15 and May 20 – March 31	April 1 – April 15 and May 19 – March 31
Casault (Zone 1)		
Char [10] and other species [no limit]	May 28 – Sept. 5	May 27 – Sept. 4
Chapais (Zone 2)		
Char [15*] and other species [no limit]	May 14 – Sept. 5	May 13 – Sept. 4

* A length limit applies to walleye [see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)*].

* In certain waters of the zec, the quota varies.

	2005-2006	2006-2007
Chapeau-de-Paille, du (Zone 26)		
Bass [6]	June 17 – Nov. 30	June 16 – Nov. 30
Char [10], landlocked salmon [3], trout [5]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Lake trout [2]	June 17 – Sept. 5	June 16 – Sept. 4
Pike [6], walleye [6], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Nov. 30	May 19 – Nov. 30
Chauvin (Zone 28)		
Char [20] and other species [same as Zone]	May 21 – Sept. 5	May 20 – Sept. 4
Collin (Zone 15)		
Bass [6], sturgeon [1]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Char [10], lake trout [2], trout [5]	April 23 – Sept. 11	April 22 – Sept. 10
Landlocked salmon Pike [6], walleye [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	Fishing prohibited	Fishing prohibited
	May 20 – Oct. 31	May 19 – Oct. 31
Croche, de la (Zone 26)		
Pike [3], walleye [3]	June 10 – Sept. 11	June 9 – Sept. 10
Lake trout [2]	June 10 – Sept. 5	June 9 – Sept. 4
Char [15], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 6 – Sept. 11	May 5 – Sept. 10
D'Iberville (Zone 18)		
Char [20] and other species [same as Zone]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Dumoine (Zone 13)		
Bass [6]	June 15 – Oct. 16	June 15 – Oct. 15
Char [7]	May 13 – Sept. 25	May 12 – Sept. 25
Lake trout [3]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 17
Pike [6], walleye* [6], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 16	May 19 – Oct. 15

* A length limit applies to walleye [see the brochure *Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main Regulations)*].

Fishing in Zecs

	2005-2006	2006-2007
Festubert (Zone 13)		
Bass [6]	April 1 – April 15 and June 15 – March 31	April 1 – April 15 and June 15 – March 31
Pike [10]	April 1 – April 15 and May 20 – March 31	April 1 – April 15 and May 19 – March 31
Walleye* [8]	May 20 – March 31	May 19 – March 31
Sturgeon [1]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Char [15], lake trout [2]	April 22 – Sept. 5	April 28 – Sept. 4
Yellow perch [50] and other species [same as Zone]	Year-round	Year-round
* A length limit applies to walleye [see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].		
Forestville, de (Zone 18)		
Lake trout [2]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Brook trout [20] and other species [same as Zone]	April 1 – April 15, May 20 – Sept. 11 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 15, May 19 – Sept. 10 and Dec. 1 – March 31
Frémont (Zone 26)		
Bass [6],	June 17 – Oct. 30	June 16 – Oct. 29
Char [10], trout [5]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Lake trout [2]	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Pike [6], walleye [6], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 30	May 19 – Oct. 29
Gros-Brochet, du (Zone 26)		
Char [10]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Lake trout [2]	June 1 – Sept. 5	June 1 – Sept. 4
Pike [6], walleye [6], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 30	May 19 – Oct. 29
Jaro (Zone 3)		
Char [10] and other species [same as Zone]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17
Jeannotte (Zone 26)		
Lake trout [2]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4
Char [10], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 10

	2005-2006	2006-2007
Kipawa (Zone 13)		
Bass [6]	June 15 – Sept. 18	June 15 – Sept. 17
Char [10], lake trout [2]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 17
Pike [6], walleye* [6], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 16	May 19 – Oct. 15
* A length limit applies to walleye [see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].		
Kiskissink (Zone 26)		
Pike [6], walleye [6]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Lake trout [2]	May 7 – Sept. 5	May 6 – Sept. 4
Char [15], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 7 – Sept. 11	May 6 – Sept. 10
Labrieville, de (Zone 18)		
Lake trout [1]	May 21 – Sept. 11	May 20 – Sept. 10
Char [20] and other species [same as Zone]	April 1 – April 15, May 21 – Sept. 11 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 15, May 20 – Sept. 10 and Dec. 1 – March 31
Lac-au-Sable, du (Zone 27)		
Char [20] and other species [same as Zone]	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Lac-Brébeuf, du (Zone 28)		
Char [20] and other species [same as Zone]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 10
Lac-de-la-Boiteuse, du (Zone 28)		
Char [20] and other species [same as Zone]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 10
Lavigne (Zone 15)		
Bass [6], sturgeon [1]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	April 23 – Sept. 11	April 22 – Sept. 10
Pike [6], walleye [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 31	May 19 – Oct. 31

Fishing in Zecs

	2005-2006	2006-2007		2005-2006	2006-2007
Lesueur (Zone 15)			Mars-Moulin (Zone 28)		
Bass [6]	June 17 – Oct. 31	June 16 – Oct. 31	Char [15] and other species	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Pike [6], walleye [6]	May 20 – Oct. 31	May 19 – Oct. 31	[same as Zone]		
Sturgeon [1]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31	Martin-Valin (Zone 28)		
Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	May 13 – Sept. 5	May 12 – Sept. 4	Char [20] and other species	May 20 – Sept. 11	May 19 – Sept. 10
Muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 13 – Oct. 31	May 12 – Oct. 31	[same as Zone]		
Lièvre, de la (Zone 28)			Martres, des (Zone 27)		
Pike [10]	May 27 – Sept. 11	May 26 – Sept. 10	Char [20] and other species	May 20 – Sept. 5	May 19 – Sept. 4
Char [15] lake trout [2] and other species [same as Zone]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 10	[same as Zone]		
Louise-Gosford (Zone 4)			Matimek (Zone 19)		
Char [10], rainbow trout [5] and other species [same as Zone]	April 22 – Sept. 11	April 28 – Sept. 17	Pike [10]	April 1 – April 15 and May 28 – March 31	April 1 – April 15 and May 27 – March 31
Maganasipi (Zone 13)			Char [20] and other species	April 1 – April 15, May 28 – Sept. 11 and Dec. 1 – March 31	April 1 – April 15, May 27 – Sept. 10 and Dec. 1 – March 31
Bass [6]	June 15 – Oct. 16	June 15 – Oct. 15	[same as Zone]		
Char [7]	May 13 – Sept. 25	May 12 – Sept. 25	Mazana (Zone 15)		
Lake trout [2]	May 13 – Sept. 11	May 12 – Sept. 17	Sturgeon [1]	June 15 – Oct. 31	June 15 – Oct. 31
Pike [6], walleye* [6], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 16	May 19 – Oct. 15	Char [15], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	May 6 – Sept. 11	May 5 – Sept. 10
* A length limit applies to walleye [see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].			Bass [6], pike [6], walleye [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 20 – Oct. 31	May 19 – Oct. 31
Maison-de-Pierre, de la (Zone 15)			Menoqueosawin (Zone 26)		
Pike [6]	June 11 – Sept. 11	June 10 – Sept. 10	Pike [3], walleye [6]	May 20 – Oct. 30	May 19 – Oct. 29
Walleye [3]	Wednesdays and Saturdays only between June 11 and Sept. 11	Wednesdays and Saturdays only between June 10 and Sept. 10	Char [10]	May 7 – Sept. 11	May 6 – Sept. 10
Sturgeon [1]	May 14 – Sept. 11	May 13 – Sept. 10	Lake trout [2]	May 7 – Sept. 5	May 6 – Sept. 4
Char [7], landlocked salmon [3], trout [5]	May 14 – Sept. 11	May 13 – Sept. 10	Yellow perch [50] and other species [no limit]	May 7 – Oct. 30	May 6 – Oct. 29
Lake trout [2]	May 14 – Sept. 11	May 13 – Sept. 10	Mitchinamecus (Zone 15)		
Bass [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	May 14 – Sept. 11	May 13 – Sept. 10	Pike [6], walleye [6]	May 20 – Sept. 30	May 19 – Sept. 30
			Sturgeon [1]	June 15 – Sept. 30	June 15 – Sept. 30
			Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	May 6 – Sept. 5	May 5 – Sept. 4

Fishing in Zecs

	2005-2006	2006-2007
Bass [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	<i>May 6 – Sept. 30</i>	<i>May 5 – Sept. 30</i>
Nordique (Zone 18)		
Char [20] and other species [same as Zone]	<i>May 13 – Sept. 11</i>	<i>May 12 – Sept. 10</i>
Normandie (Zone 15)		
Pike [6], walleye [5]	<i>May 20 – Oct. 31</i>	<i>May 19 – Oct. 31</i>
Sturgeon [1]	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Char [8], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	<i>May 6 – Sept. 5</i>	<i>May 5 – Sept. 4</i>
Bass [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	<i>May 6 – Oct. 31</i>	<i>May 5 – Oct. 31</i>
Nymphes, des (Zone 15)		
Bass [6], sturgeon [1]	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	<i>April 23 – Sept. 11</i>	<i>April 22 – Sept. 10</i>
Pike [6], walleye [6], muskellunge [2], yellow perch [50] and other species [no limit]	<i>May 20 – Oct. 31</i>	<i>May 19 – Oct. 31</i>
Onatchiway (Zone 28)		
Char [20] and other species [same as Zone]	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 10</i>
Owen (Zone 2)		
Char [15], lake trout [2] and other species [no limit]	<i>May 21 – Sept. 5</i>	<i>May 20 – Sept. 4</i>
Passes, des (Zone 28)		
Char [20], lake trout [2]	<i>May 13 – Sept. 11</i>	<i>May 12 – Sept. 10</i>
Pike [10], walleye [6] and other species [same as Zone]	<i>May 27 – Sept. 11</i>	<i>May 26 – Sept. 10</i>
Petawaga (Zone 11)		
Bass [6], muskellunge [2]	<i>June 24 – Oct. 31</i>	<i>June 30 – Oct. 31</i>
Pike [6], walleye [6]	<i>May 20 – Oct. 31</i>	<i>May 19 – Oct. 31</i>

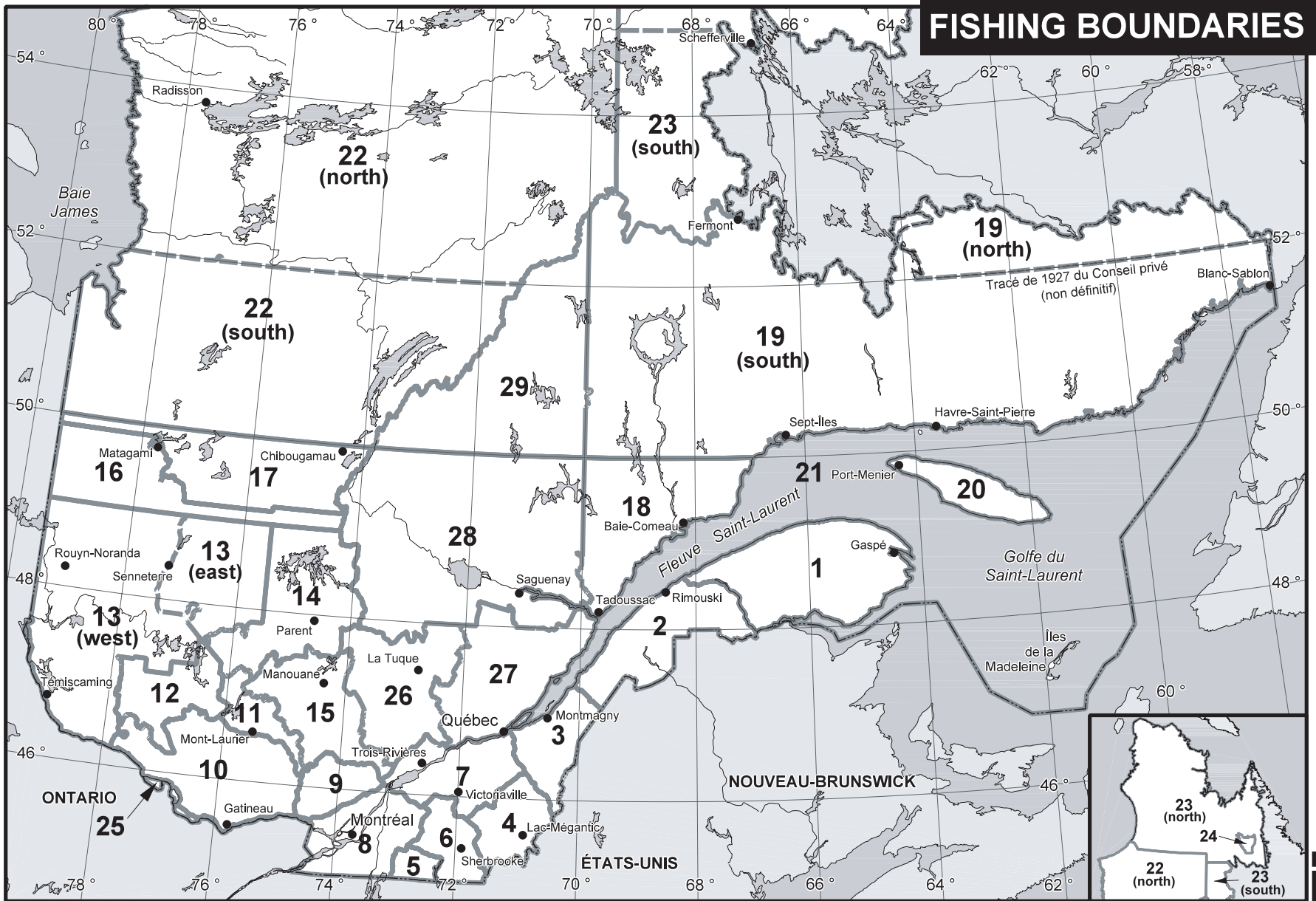
	2005-2006	2006-2007
Sturgeon [1]	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	<i>May 13 – Sept. 11</i>	<i>May 12 – Sept. 10</i>
Yellow perch [50] and other species [no limit]	<i>May 13 – Oct. 31</i>	<i>May 12 – Oct. 31</i>
Pontiac (Zone 10)		
Bass [6]	<i>June 23 – Sept. 11</i>	<i>June 23 – Sept. 17</i>
Pike [6], walleye [5] lake whitefish [5], char [7], landlocked salmon [3], yellow perch [50], lake trout [2], trout [5] and other species [same as Zone]	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 17</i>
Rapide-des-Joachims (Zone 10)		
Bass [6]	<i>June 23 – March 31</i>	<i>June 23 – March 31</i>
Pike [6], walleye [5]	<i>May 20 – March 31</i>	<i>May 19 – March 31</i>
Sturgeon [1]	<i>June 15 – Oct. 31</i>	<i>June 15 – Oct. 31</i>
Char [10], landlocked salmon [3], lake trout [2], trout [5]	<i>April 22 – Sept. 11</i>	<i>April 28 – Sept. 17</i>
Yellow perch [50], lake whitefish [5] and other species [same as Zone]	<i>April 22 – March 31</i>	<i>April 28 – March 31</i>
Restigo (Zone 13)		
Bass [6]	<i>June 15 – Oct. 16</i>	<i>June 15 – Oct. 15</i>
Char [7]	<i>May 20 – Sept. 25</i>	<i>May 19 – Sept. 25</i>
Lake trout [2]	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 17</i>
Pike [6], walleye* [6] and other species [same as Zone]	<i>May 20 – Oct. 16</i>	<i>May 19 – Oct. 15</i>
* A length limit applies to walleye [see the brochure <i>Sportfishing in Québec 2005-2007 (Map of the zones / Main regulations)</i>].		
Rivière-aux-Rats, de la (Zone 28)		
Pike [10]	<i>May 27 – Nov. 30</i>	<i>May 26 – Nov. 30</i>
Smelt [120]	<i>April 1 – Nov. 30</i>	<i>April 1 – Nov. 30</i>
Char [20], lake trout [2] and other species [same as Zone]	<i>May 13 – Sept. 11</i>	<i>May 12 – Sept. 10</i>
Rivière-Blanche, de la (Zone 27)		
Char [10] and other species [same as Zone]	<i>May 20 – Sept. 5</i>	<i>May 19 – Sept. 4</i>

Fishing in Zecs

	<u>2005-2006</u>	<u>2006-2007</u>
Saint-Patrice (Zone 10)		
Bass [6]	<i>June 23 – Sept. 11</i>	<i>June 23 – Sept. 17</i>
Pike [6], walleye [6], lake whitefish [5], char [6], landlocked salmon [3], yellow perch [50], lake trout [2], trout [5] and other species [same as Zone]	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 17</i>
Tawachiche (Zone 26)		
Bass [6], muskellunge [2]	<i>June 17 – Sept. 11</i>	<i>June 16 – Sept. 10</i>
Lake trout [2]	<i>April 29 – Sept. 5</i>	<i>May 5 – Sept. 4</i>
Char [10], yellow perch [50] and other species [no limit]	<i>April 29 – Sept. 11</i>	<i>May 5 – Sept. 10</i>
Trinité (Zone 18)		
Char [20] and other species [same as Zone]	<i>April 1 – April 15, April 22 – Sept. 11 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 15, April 28 – Sept. 10 and Dec. 1 – March 31</i>
Varin (Zone 18)		
Landlocked salmon [2], lake trout [2]	<i>May 14 – Sept. 5</i>	<i>May 13 – Sept. 4</i>
Brook trout [20] and other species [same as Zone]	<i>April 1 – April 15, May 14 – Sept. 5 and Dec. 1 – March 31</i>	<i>April 1 – April 15, May 13 – Sept. 4 and Dec. 1 – March 31</i>
Wessonneau (Zone 26)		
Pike [6], walleye [6]	<i>May 20 – Sept. 11</i>	<i>May 19 – Sept. 10</i>
Lake trout [2]	<i>May 13 – Sept. 5</i>	<i>May 12 – Sept. 4</i>
Char [10], yellow perch [50] and other species [no limit]	<i>May 13 – Sept. 11</i>	<i>May 12 – Sept. 10</i>
York-Baillargeon (Zone 1)		
Char [10] and other species [no limit]	<i>June 3 – Sept. 5</i>	<i>June 2 – Sept. 4</i>



FISHING BOUNDARIES



How to reach our partners



Fédération des pourvoires du Québec
Telephone: 1 800 567-9009
Internet: www.fpq.com



Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec
Telephone: (418) 872-7644
Internet: www.ftgq.qc.ca



Fédération québécoise de la faune
Telephone: 1 888 523-2863
Internet: www.fqf.qc.ca



Fédération québécoise des gestionnaires de zecs
Telephone: (418) 527-0235
Internet: www.zecquebec.com



Fédération québécoise pour le saumon atlantique
Telephone: (418) 847-9191
Internet: www.saumon-fqsa.qc.ca



Fondation de la faune du Québec
Telephone: 1 877 639-0742
Internet: www.fondationdelafaune.qc.ca



Société des établissements de plein air du Québec
Telephone: 1 800 665-6527
Internet: www.sepaq.com

Offices of the Department Faune Québec sector

To request information or to make comments on the quality of the services offered by the Department, contact one of the following:

SERVICE D'ACCUEIL ET DE RENSEIGNEMENTS

1 800 561-1616 or (418) 521-3830 (Québec region)

Internet: www.mrnf.gouv.qc.ca/english/wildlife

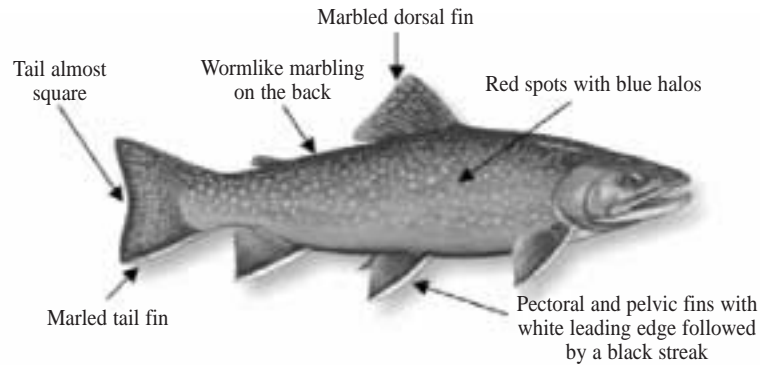
REGIONAL OFFICES

- **ABITIBI-TÉMISCAMINGUE** (Zones 13, 16, 25) (819) 763-3333
- **BAS-SAINT-LAURENT** (Zones 1, 2, 21) (418) 727-3511
- **CAPITALE-NATIONALE** (Zones 7, 21, 27) (418) 644-8844
- **CENTRE-DU-QUÉBEC** (Zones 4, 6, 7, 8) (819) 371-6575
- **CHAUDIÈRE-APPALACHES** (Zones 3, 4, 7, 21) (418) 832-7222
- **CÔTE-NORD** (Zones 18, 19, 20, 21, 29) (418) 964-8888
- **ESTRIE** (Zones 4, 5, 6, 7) (819) 820-3882
- **GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE** (Zones 1, 21) (418) 763-3301
- **LANAUDIÈRE** (Zones 7, 8, 9, 14, 15) (450) 654-4355
- **LAURENTIDES** (Zones 8, 9, 10, 11, 14, 15) (450) 569-3113
- **LAVAL** (Zone 8) (450) 661-2008
- **MAURICIE** (Zones 7, 14, 26, 28) (819) 371-6575
- **MONTÉRÉGIE** (Zones 5, 6, 7, 8) (450) 928-7607
- **MONTRÉAL** (Zone 8) (514) 873-3636
- **NORD-DU-QUÉBEC** (Zones 17, 22, 23, 24) (418) 748-7701
- **OUTAOUAIS** (Zones 10, 11, 12, 14, 25) (819) 772-3434
- **SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN** (Zones 21, 28, 29) (418) 695-7883

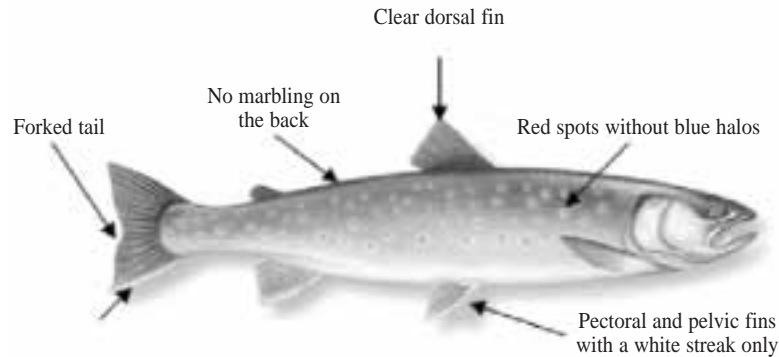
Note: This information is subject to change.

If you witness an act of poaching, report it to a wildlife protection officer by contacting **S.O.S. Poaching** at **1 800 463-2191**.

Know how to distinguish brook trout from Arctic char!



Brook trout – (speckled trout) – *Salvelinus fontinalis*



Arctic char – (red trout) – *Salvelinus alpinus*

The Arctic char of southern Québec (subspecies oquassa) now appears on the list of species likely to be designated as threatened or vulnerable in Québec. If you catch an Arctic char, be sure to report this information to the check-in station or to one of the regional offices, the telephone number of which is indicated in this brochure.

Thank you for your collaboration!

Québec 

308 M\$

Wildlife and nature COUNT!

"One out of every two Quebecers practices an activity related to wildlife and nature! With spin-offs in every region of Québec, the wildlife and nature sector deserves to be recognized for its true value. Local businesses can take advantage of untapped potentials and opportunities waiting to be seized. You too can contribute to the development of the wildlife and nature sector! **Wildlife and nature count!**"

Pierre Corbeil

Minister of Natural Resources and Wildlife
Minister responsible for the Region of Abitibi-Témiscamingue
and the Region of Northern Québec



3,4 million Quebecers practice an activity related to wildlife or nature, including more than **800,000** anglers and **400,000** hunters.

The 685 outfitting establishments dedicated to hunting and fishing, the 86 zecs, the 22 national parks and the 21 wildlife reserves have **\$150 million** in operating expenses.

Annually, this sector generates:

- close to **\$3 billion** in expenditures;
- **71 million** recreation days;
- **32,000 jobs** across Québec and **\$818 million** in wages and related remuneration.

Millions of people would like to fish, hunt or take part in outdoor activities if they had the opportunity.

For more information,
consult www.faunenatureenchiffres.gouv.qc.ca
or order the documents by calling 1 800 561-1616.

Québec 



Transport
Canada

Transports
Canada

Boating Operators

Transport Canada's Office of Boating Safety wants to remind all operators of motorized boats under four metres that they are required to obtain a Pleasure Craft Operator Card.

By 2009, all boat operators will require this card.

This requirement is designed to help boaters safely operate their boats and be able to respond to emergency situations.

These cards are valid for life, and are a simple way to make our waterways safer for everyone.

A list of organizations that provide accredited boating safety courses for the Pleasure Craft Operator Card is available at:

www.boatingsafety.gc.ca

Remember to wear your personal flotation device or lifejacket. It could save your life!

Canada

JIG·A·JO®

- JIGS
- RIGS
- SOFT BAITS
- HARD BAITS
- SPOONS

The best quality and largest variety of tackle for Quebec fishermen.

www.caribou.ca
CARIBOU lures inc.
P.O. Box 247
Montreal, Québec
H4V 2Y4



Do it
for
you!

BE ACTIVE.
EAT SMART!



vasy.gouv.qc.ca
Québec 